

Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

► **B****ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2016/849**

ze dne 27. května 2016

o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice a o zrušení rozhodnutí 2013/183/SZBP

(Úř. věst. L 141, 28.5.2016, s. 79)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
► <u>M1</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/1341 ze dne 4. srpna 2016	L 212	116	5.8.2016
► <u>M2</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/2217 ze dne 8. prosince 2016	L 334	35	9.12.2016
► <u>M3</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/82 ze dne 16. ledna 2017	L 12	90	17.1.2017
► <u>M4</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/345 ze dne 27. února 2017	L 50	59	28.2.2017
► <u>M5</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/666 ze dne 6. dubna 2017	L 94	42	7.4.2017
► <u>M6</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/667 ze dne 6. dubna 2017	L 94	45	7.4.2017
► <u>M7</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/975 ze dne 8. června 2017	L 146	145	9.6.2017
► <u>M8</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/994 ze dne 12. června 2017	L 149	75	13.6.2017
► <u>M9</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1339 ze dne 17. července 2017	L 185	51	18.7.2017
► <u>M10</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1459 ze dne 10. srpna 2017	L 208	38	11.8.2017
► <u>M11</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1504 ze dne 24. srpna 2017	L 221	22	26.8.2017
► <u>M12</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1512 ze dne 30. srpna 2017	L 224	118	31.8.2017
► <u>M13</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1562 ze dne 14. září 2017	L 237	86	15.9.2017
► <u>M14</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1573 ze dne 15. září 2017	L 238	51	16.9.2017
► <u>M15</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1838 ze dne 10. října 2017	L 261	17	11.10.2017
► <u>M16</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1860 ze dne 16. října 2017	L 265I	8	16.10.2017
► <u>M17</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2017/1909 ze dne 18. října 2017	L 269	44	19.10.2017
► <u>M18</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/16 ze dne 8. ledna 2018	L 4	16	9.1.2018
► <u>M19</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/58 ze dne 12. ledna 2018	L 10	15	13.1.2018
► <u>M20</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/89 ze dne 22. ledna 2018	L 16I	9	22.1.2018
► <u>M21</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/293 ze dne 26. února 2018	L 55	50	27.2.2018
► <u>M22</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/331 ze dne 5. března 2018	L 63	44	6.3.2018
► <u>M23</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/551 ze dne 6. dubna 2018	L 91	16	9.4.2018
► <u>M24</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/611 ze dne 19. dubna 2018	L 101	70	20.4.2018
► <u>M25</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/715 ze dne 14. května 2018	L 120	4	16.5.2018

► <u>M26</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/819 ze dne 1. června 2018	L 137	25	4.6.2018
► <u>M27</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1016 ze dne 17. července 2018	L 181	86	18.7.2018
► <u>M28</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1087 ze dne 30. července 2018	L 194	152	31.7.2018
► <u>M29</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1238 ze dne 13. září 2018	L 231	37	14.9.2018
► <u>M30</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1289 ze dne 24. září 2018	L 240	61	25.9.2018
► <u>M31</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1613 ze dne 25. října 2018	L 268	51	26.10.2018
► <u>M32</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2018/1657 ze dne 6. listopadu 2018	L 276	12	7.11.2018
► <u>M33</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/96 ze dne 21. ledna 2019	L 19	9	22.1.2019
► <u>M34</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2019/1210 ze dne 15. července 2019	L 191	9	17.7.2019
► <u>M35</u>	Prováděcí rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/733 ze dne 2. června 2020	L 172I	15	3.6.2020
► <u>M36</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2020/1136 ze dne 30. července 2020	L 247	30	31.7.2020
► <u>M37</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/1304 ze dne 5. srpna 2021	L 283	13	6.8.2021
► <u>M38</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/661 ze dne 21. dubna 2022	L 120	14	21.4.2022
► <u>M39</u>	Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/1336 ze dne 28. července 2022	L 201	31	1.8.2022

Opraveno:

- **C1** Oprava, Úř. věst. L 251, 29.9.2017, s. 29 (2017/1573)
- **C2** Oprava, Úř. věst. L 36, 9.2.2018, s. 38 (2018/16)
- **C3** Oprava, Úř. věst. L 48, 21.2.2018, s. 44 (2016/849)

▼B**ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2016/849**

ze dne 27. května 2016

o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice a o zrušení rozhodnutí 2013/183/SZBP

KAPITOLA I

DOVOZNÍ A VÝVOZNÍ OMEZENÍ*Článek 1*

1. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej, převod nebo vývoz následujících věcí a technologií, včetně programového vybavení, do KLDŘ státními příslušníky členských států anebo přes území nebo z území členských států, ať již z území těchto členských států pocházejí či nikoli, nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech:

- a) zbraně a související materiál jakéhokoli druhu, včetně zbraní a střeliva, vojenská vozidla a vybavení, polovojenské vybavení a náhradní díly pro výše uvedené věci, s výjimkou nebojových vozidel, která byla vyrobena s využitím materiálů poskytujících balistickou ochranu nebo těmito materiály vybavena a která jsou určena výlučně pro ochranu personálu Unie a jejích členských států v KLDŘ;

▼M15

- b) veškeré věci, materiály, vybavení, zboží a technologie určené Radou bezpečnosti OSN nebo výborem zřízeným podle bodu 12 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006) (dále jen „Výbor pro sankce“) v souladu s bodem 8 písm. a) podbodem ii) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), bodem 5 písm. b) rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2087 (2013), bodem 20 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2094 (2013), bodem 25 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016) a bodem 4 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2375 (2017), které by mohly přispět k programům KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení;

▼B

- c) některé další věci, materiály, vybavení, zboží a technologie, které by mohly přispívat k programům KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo by mohly být využívány v rámci vojenské činnosti KLDŘ a které zahrnují veškeré zboží a technologie dvojího užití uvedené na seznamu v příloze I nařízení Rady (ES) č. 428/2009 ⁽¹⁾;
- d) jakékoli další věci, materiály a vybavení související se zbožím a technologiemi dvojího užití; Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má toto písmeno vztahovat;
- e) některé klíčové složky pro odvětví balistických raket, jako jsou určité typy hliníku používané v systémech balistických raket; Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má toto písmeno vztahovat;

⁽¹⁾ Nařízení Rady (ES) č. 428/2009 ze dne 5. května 2009, kterým se zavádí režim Společenství pro kontrolu vývozu, přepravy, zprostředkování a tranzitu zboží dvojího užití (Úř. věst. L 134, 29.5.2009, s. 1).

▼B

- f) jakákoli další věc, která by mohla přispět k jadernému programu KLDŘ nebo k jejímu programu balistických raket či jinému jejímu programu v oblasti zbraní hromadného ničení, k činnostem zakázaným rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) či 2270 (2016) nebo tímto rozhodnutím nebo k vyhnutí se opatřením uloženým těmito rezolucemi nebo tímto rozhodnutím. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má toto písmeno vztahovat;
- g) jakákoli další věc, s výjimkou potravin či léků, pokud daný členský stát stanoví, že by mohla přímo přispět k rozvoji operačních schopností ozbrojených sil KLDŘ nebo k vývozu podporujícímu či posilujícímu operační schopnosti ozbrojených sil jiného státu mimo území KLDŘ;

▼M4

- h) některé další věci, materiály, vybavení, zboží a technologie uvedené na seznamu podle bodu 4 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2321 (2016);

▼M15

- i) jakákoli další věc uvedená na seznamu konvenčních zbraní dvojího užití, který přijal Výbor pro sankce podle bodu 7 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2321 (2016) a podle bodu 5 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2375 (2017).

▼B

2. Rovněž se zakazuje:

- a) poskytovat odborný výcvik, poradenství, služby, pomoc nebo zprostředkovatelské nebo jiné související služby spojené s věcmi nebo technologiemi uvedenými v odstavci 1 nebo s poskytováním, výrobou, údržbou nebo používáním daných věcí, přímo nebo nepřímo jakékoli osobě, subjektu nebo orgánu v KLDŘ nebo pro použití v této zemi;
- b) poskytovat finanční prostředky nebo finanční pomoc související s věcmi nebo technologiemi uvedenými v odstavci 1, zahrnující zejména dotace, půjčky a pojištění vývozního úvěru, jakož i pojištění a zajištění pro jakýkoli prodej, dodávku, převod nebo vývoz těchto věcí nebo technologií, nebo na poskytování souvisejícího odborného výcviku, poradenství, služeb, pomoci nebo zprostředkovatelských služeb přímo či nepřímo osobě, subjektu nebo orgánu v KLDŘ nebo pro použití v této zemi;
- c) podílet se vědomě nebo záměrně na činnostech, jejichž cílem nebo důsledkem je obcházení zákazu uvedeného v písmenech a) a b).

3. Zakazuje se rovněž nákup věcí nebo technologií uvedených v odstavci 1 z KLDŘ, ať již z území KLDŘ pocházejí či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech, jakož i poskytování odborného výcviku, poradenství, služeb, pomoci, finančních prostředků nebo finanční pomoci uvedených v odstavci 2 ze strany KLDŘ, ať již z území KLDŘ pocházejí či nikoli, státním příslušníkům členských států.

▼B*Článek 2*

Opatření podle čl. 1 odst. 1 písm. g) se nevztahují na dodávku, prodej či převod věci, ani na její nákup, pokud:

- a) daný členský stát stanoví, že uvedená činnost je určena výlučně k humanitárním účelům nebo výlučně pro účely obživy a že ji osoby a subjekty KLTR nevyužijí k získání příjmů a že ani nesouvisí s žádnou činností zakázanou rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tímto rozhodnutím, a to za podmínky, že daný členský stát stanovení této skutečnosti předem oznámí Výboru pro sankce a informuje jej o opatřeních přijatých s cílem zabránit zneužití předmětné věci k takovému jiným účelům, nebo
- b) Výbor pro sankce v konkrétním případě stanovil, že konkrétní dodávka, prodej či převod nejsou v rozporu s cíli rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016).

Článek 3

1. Zakazuje se přímý či nepřímý prodej a nákup zlata, drahých kovů a diamantů, jejich přeprava či zprostředkování obchodu s nimi ve vztahu k vládě KLTR, jejím veřejným orgánům, podnikům či institucím nebo centrální bance KLTR, jakož i osobám či subjektům jednajícím jejich jménem či na jejich příkaz nebo subjektům jimi vlastněným či ovládaným.

2. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má tento článek vztahovat.

*Článek 4***▼M4**

1. Zakazuje se nákup zlata, titanové rudy, vanadové rudy, minerálů vzácných zemin, mědi, niklu, stříbra a zinku z KLTR, ať již pocházejí z území KLTR či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

▼B

2. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má tento článek vztahovat.

Článek 5

Zakazuje se dodávání nově vytištěných či vyražených nebo nevydaných bankovek či mincí KLTR centrální bance KLTR či v její prospěch.

Článek 6

1. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod luxusního zboží do KLTR, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států anebo přes území nebo z území členských států, nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

▼ B

2. Zakazuje se dovoz, nákup nebo převod luxusního zboží z KLDŘ.
3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se mají odstavce 1 a 2 vztahovat.

▼ M4*Článek 6a*

1. Zakazuje se nákup soch z KLDŘ, ať již pocházejí z území KLDŘ či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.
2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.
3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má tento článek vztahovat.

Článek 6b

1. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod vrtulníků a plavidel do KLDŘ, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.
2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.
3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má tento článek vztahovat.

▼ M15*Článek 6c*

1. Zakazuje se nákup textilních výrobků (včetně tkanin a částečně či zcela dokončených oděvních výrobků) z KLDŘ, ať již pocházejí z území KLDŘ, či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.
2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.
3. Členské státy mohou nejpozději 10. prosince 2017 povolit dovoz textilních výrobků (včetně tkanin a částečně či zcela dokončených oděvních výrobků), na které byly uzavřeny písemné smlouvy před 11. zářím 2017, pokud bude do 24. ledna 2018 o podrobnostech tohoto dovozu uvědomen Výbor pro sankce.

▼ M13*Článek 7*

1. Zakazuje se nákup uhlí, železa a železné rudy z KLDŘ, ať již pocházejí z území KLDŘ či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

▼ M13

2. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má vztahovat odstavec 1.

3. Odstavec 1 se nepoužije na uhlí, u něhož nakupující členský stát na základě důvěryhodných informací potvrdí, že pochází z území mimo KLDK a bylo přepraveno přes území KLDK výlučně za účelem vývozu z přístavu Rajin (Rason), a to za podmínky, že daný členský stát předem uvědomí Výbor pro sankce a že z těchto transakcí neplynou příjmy pro jaderný program KLDK či její program balistických raket nebo jiné činnosti zakázané rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016) nebo č. 2356 (2017) nebo tímto rozhodnutím.

4. Zakazuje se nákup olova a olověné rudy z KLDK, ať již pocházejí z území KLDK či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

5. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má vztahovat odstavec 4.

▼ B*Článek 8*

1. Zakazuje se prodej nebo dodávka leteckých pohonných hmot, včetně leteckého benzínu, tryskového paliva naftového typu, tryskového paliva petrolejového typu a raketového paliva petrolejového typu, do KLDK, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce předem v konkrétním případě výjimečně schválil převod těchto produktů do KLDK pro ověřené základní humanitární potřeby a s výhradou opatření stanovených pro účinné monitorování dodávky a použití.

3. Odstavec 1 se nevztahuje na prodej či dodávku leteckých pohonných hmot civilním letadlům pro přepravu osob mimo území KLDK, které jsou určeny výlučně ke spotřebě během letu do KLDK a zpět.

▼ M16*Článek 9*

1. Zakazuje se dovoz, nákup nebo převod ropných produktů z KLDK.

▼ M21

2. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod všech rafinovaných ropných produktů do KLDK, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států nebo přes území nebo z území členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států, letadel zaregistrovaných v členských státech či produktovodů, železničních tratí nebo vozidel členských států.

3. Odchylně od zákazu uvedeného v odstavci 2, pokud objem dodávek, prodeje nebo převodu rafinovaných ropných produktů, včetně motorové nafty a kerosinu, do KLDK nepřesáhne 500 000 barelů během dvanáctiměsíčního období začínajícího dne 1. ledna 2018 a v následujících dvanáctiměsíčních obdobích, může příslušný orgán členského státu

▼ M21

v konkrétním případě povolit dodávky, prodej nebo převod rafinovaných ropných produktů do KLDŘ, pokud příslušný orgán stanovil, že dodávky, prodej nebo převod jsou určeny výhradně pro humanitární účely, a za předpokladu že:

- a) členský stát informuje Výbor pro sankce každých 30 dnů o objemu takové dodávky, prodeje nebo převodu rafinovaných ropných produktů do KLDŘ včetně informací o všech stranách dané transakce;
- b) do dodávky, prodeje nebo převodu těchto rafinovaných ropných produktů nejsou zapojeny osoby spojené s jaderným programem KLDŘ nebo jejím programem balistických raket nebo jinými činnostmi zakázanými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017), včetně označených osob či subjektů, a
- c) dodávka, prodej nebo převod rafinovaných ropných produktů nesouvisí s vytvářením příjmu pro jaderný program nebo program balistických raket KLDŘ ani jiné činnosti zakázané rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017).

▼ M16

4. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné položky, na které se má tento článek vztahovat.

▼ M13*Článek 9a***▼ M21**

1. Zakazuje se nákup mořských plodů z KLDŘ a nabývání rybolovných práv, ať již pocházejí z území KLDŘ či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

▼ M13

2. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má vztahovat odstavec 1, včetně ryb, koryšů, měkkýšů a jiných vodních bezobratlých ve všech formách.

▼ M21*Článek 9b*

1. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod veškeré ropy do KLDŘ, ať již pochází z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států anebo přes území nebo z území členských států, nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států, letadel zaregistrovaných v členských státech či produktovodů, železničních tratí nebo vozidel členských států.

2. Odchylně od odstavce 1 se zákaz uvedený v odstavci 1 nepoužije, pokud členský stát stanoví, že dodávky, prodej nebo převod ropy do KLDŘ je určen výhradně pro humanitární účely a Výbor pro sankce v konkrétním případě předem tuto záměrku schválil v souladu s odstavcem 4 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2397 (2017).

▼ **M21**

3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se tento článek vztahuje.

▼ **M15***Článek 9c*

Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod všech kondenzátů a zemního plynu kapalného do KLCDR, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států nebo přes území členských států nebo z tohoto území nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se má tento článek vztahovat.

▼ **M21***Článek 9d*

1. Zakazuje se přímý i nepřímý nákup potravin a zemědělských produktů, strojů, elektrického zařízení, zeminy a kamene včetně magnetitu a magnézie, dřeva a plavidel z KLCDR nebo od jejích státních příslušníků, ať již pocházejí z území KLCDR či nikoli, státními příslušníky členských států nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států nebo letadel zaregistrovaných v členských státech.

2. Zákazem uvedeným v odstavci 1 není do dne 21. ledna 2018 dotčeno plnění smluv uzavřených přede dnem 22. prosince 2017. Podrobné informace týkající se každé zásilky musí být oznámeny Výboru pro sankce do 5. února 2018.

3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se vztahuje odstavec 1.

Článek 9e

1. Zakazují se přímé i nepřímé dodávky, prodej nebo převod všech průmyslových strojů, dopravních prostředků, železa, oceli a dalších kovů do KLCDR, ať již pocházejí z území členských států či nikoli, státními příslušníky členských států anebo přes území členských států, nebo za použití plavidel plujících pod vlajkou členských států, letadel zaregistrovaných v členských státech či produktovodů, železničních tratí nebo vozidel členských států.

2. Zákaz uvedený v odstavci 1 se nevztahuje na poskytování náhradních důležitých k zachování bezpečného provozu letadel KLCDR pro přepravu osob.

3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné věci, na které se tento článek vztahuje.

▼ **B**

KAPITOLA II

OMEZENÍ FINANČNÍ PODPORY OBCHODU

▼ **M4***Článek 10*

1. Zakazuje se poskytovat jakoukoli veřejnou či soukromou finanční podporu obchodu s KLCDR, a to ani vývozní úvěry, záruky či pojištění státním příslušníkům KLCDR nebo subjektům zapojeným do takového obchodu.

▼ M4

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce poskytnutí finanční podpory v konkrétním případě předem schválil.

▼ B

KAPITOLA III OMEZENÍ INVESTIC

Článek 11

1. Zakazují se investice na území podléhající pravomoci členských států ze strany KLDŘ, jejích státních příslušníků nebo podniků registrovaných v KLDŘ nebo podléhající její pravomoci nebo osob či subjektů, které jednají jejím jménem nebo na jejích příkaz, nebo subjektů, které jsou jimi vlastněny nebo ovládány.

▼ M16

2. Zakazuje se:

- a) nabývat, zachovávat nebo zvyšovat účast v jakýchkoli subjektech v KLDŘ, nebo v subjektech KLDŘ či subjektech vlastněných KLDŘ, nacházejících se mimo území KLDŘ, včetně úplného nabytí takových subjektů a nabývání akcií nebo jiných účastnických cenných papírů, nebo v činnostech či aktivech v KLDŘ;
- b) poskytovat jakékoliv financování nebo finanční pomoc subjektům v KLDŘ, nebo subjektům KLDŘ či subjektům vlastněným KLDŘ, nacházejícím se mimo území KLDŘ, nebo finanční prostředky, jejichž doloženým účelem je financování takových subjektů v KLDŘ;
- c) zřizovat, spravovat a provozovat jakékoliv nové nebo stávající společné podniky nebo družstevní subjekty státními příslušníky členských států nebo na území členských států se severokorejskými právníky či fyzickými osobami, bez ohledu na to, zda se jedná v zájmu nebo jménem vlády KLDŘ; a
- d) poskytovat investiční služby přímo spojené s činnostmi uvedenými v písmenech a) až c).

▼ M15

3. Ustanovení odst. 2 písm. c) se nepoužije na společné podniky nebo družstevní subjekty, které byly předem v konkrétních případech schváleny Výborem pro sankce, zejména pak na ty, jež představují nekomerční projekty v oblasti veřejné infrastruktury nevytvářející zisk.

4. Členské státy uzavřou stávající společné podniky nebo družstevní subjekty nejpozději 9. ledna 2018, ledaže byly předem v konkrétních případech schváleny Výborem pro sankce. Členské státy uzavřou stávající společné podniky nebo družstevní subjekty do 120 dnů rovněž v případě, jestliže Výbor pro sankce zamítl žádost o schválení.

▼ M16

5. Ustanovení odst. 2 písm. a) se nepoužije na investice, pokud příslušný orgán dotčeného členského státu stanovil, že jsou určeny k humanitárním účelům, a za předpokladu, že nejsou v oblasti těžebního, rafinérského, chemického, hutnického a kovodělného nebo leteckého a kosmického průmyslu.

▼ B

KAPITOLA IV
FINANČNÍ SEKTOR

Článek 12

Členské státy nepřijmou nové závazky týkající se grantů, finanční pomoci nebo zvýhodněných půjček KLCDR, a to ani na základě své účasti v mezinárodních finančních institucích, pokud se nejedná o humanitární a rozvojové účely v přímé reakci na potřeby civilního obyvatelstva nebo o prosazování denuklearizace. Členské státy rovněž zachovávají obezřetnost v zájmu omezení stávajících závazků a pokud možno jejich ukončení.

Článek 13

S cílem zabránit poskytování finančních služeb nebo provádění převodů na území členských států, přes něj nebo z něj, nebo poskytování finančních služeb nebo provádění převodů, do nichž jsou zapojeni státní příslušníci členských států nebo subjekty založené podle jejich práva nebo osoby či finanční instituce podléhající pravomoci členských států, souvisejících s finančními nebo jinými aktivy či zdroji, včetně velkých objemů hotovosti, které by mohly přispět k programům nebo činnostem KLCDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo k jiným činnostem zakázaným rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tímto rozhodnutím nebo k vyhnutí se opatřením uloženým uvedenými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN nebo tímto rozhodnutím, se použijí tato pravidla:

▼ M13

- 1) Nesmí být proveden žádný převod ani clearing prostředků do KLCDR a z KLCDR s výjimkou transakcí podle bodu 3, které byly povoleny v souladu s bodem 4.

▼ M12

- 2) Finanční instituce podléhající pravomoci členských států nezačnou či přestanou provádět transakce s:

- a) bankami se sídlem v KLCDR, včetně centrální banky KLCDR;
- b) pobočkami nebo dceřinými společnostmi podléhajícími pravomoci členských států a náležejícími bankám se sídlem v KLCDR;
- c) pobočkami nebo dceřinými společnostmi nepodléhajícími pravomoci členských států a náležejícími bankám se sídlem v KLCDR; nebo

▼ M12

- d) finančními subjekty, které nemají sídlo v KHDR, podléhají pravomoci členských států a jsou ovládány osobami nebo subjekty se sídlem v KHDR; nebo
- e) finančními subjekty, které nemají sídlo v KHDR nebo nepodléhají pravomoci členských států, ale jsou ovládány osobami nebo subjekty se sídlem v KHDR,

pokud se na tyto transakce nevztahuje bod 3 a nebyly povoleny v souladu s bodem 4.

▼ B

- 3) Po předchozím povolení podle bodu 4 mohou být provedeny tyto transakce:
 - a) transakce, jež se týkají potravin, zdravotní péče nebo zdravotnického vybavení nebo jsou určeny pro zemědělské či humanitární účely;
 - b) transakce, jež se týkají osobních remitencí;
 - c) transakce, jež se týkají uplatňování výjimek stanovených v tomto rozhodnutí;
 - d) transakce související s konkrétní obchodní smlouvou, která není zakázána podle tohoto rozhodnutí;
 - e) transakce v souvislosti s diplomatickou nebo konzulární misí či mezinárodní organizací požívající výsad podle mezinárodního práva, pokud mají být tyto transakce použity pro služební účely diplomatické nebo konzulární mise či mezinárodní organizace;
 - f) transakce nezbytné výlučně k provádění programů financovaných Unií nebo jejími členskými státy pro rozvojové účely v přímé reakci na potřeby civilního obyvatelstva nebo k prosazování denuklearizace;
 - g) jednotlivé transakce týkající se plnění nároků vůči KHDR, osobám nebo subjektům KHDR, a to za podmínky oznámení daných transakcí deset dní před povolením, jakož i transakce podobné povahy, které nepřispívají k činnostem zakázaným podle tohoto rozhodnutí.

▼ M16

- 4) Převody finančních prostředků převyšujících částku 15 000 EUR do KHDR a z KHDR pro účely transakcí uvedených v bodu 3 písm. a) a c) až g) se provádějí po předchozím povolení příslušného orgánu členského státu. Převody finančních prostředků převyšujících částku 5 000 EUR do KHDR a z KHDR pro účely transakcí uvedených v bodu 3 písm. b) se provádějí po předchozím povolení příslušného orgánu členského státu. Příslušný členský stát oznámí udělení povolení ostatním členským státům.

▼ M12

- 5) Předchozí povolení uvedené v bodu 4 se nevyžaduje u převodu finančních prostředků nebo transakcí, které jsou nezbytné pro služební účely diplomatické nebo konzulární mise členského státu v KLTR či mezinárodní organizace požívající v KLTR výsad podle mezinárodního práva.

▼ B

- 6) Od finančních institucí se vyžaduje, aby v rámci svých činností s bankami a finančními institucemi uvedenými v bodu 2:

- a) nepřetržitě a obezřetně sledovaly operace na účtech, mimo jiné prostřednictvím svých programů hloubkové kontroly klienta a v souladu se svými závazky v oblasti boje proti praní peněz a financování terorismu;
- b) požadovaly vyplnění všech informačních kolonek platebních příkazů, které se týkají příkazce a příjemce příslušné transakce, a v případě neposkytnutí těchto informací transakci odmítly;
- c) po dobu pěti let uchovávaly veškeré záznamy o transakcích a na požádání je zpřístupnily vnitrostátním orgánům;
- d) pokud mají podezření nebo opodstatněné důvody pro podezření, že finanční prostředky přispívají k programům nebo činnostem KLTR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, neprodleně své podezření oznámily finanční zpravodajské jednotce nebo jinému příslušnému orgánu určenému dotčeným členským státem; finanční zpravodajská jednotka nebo jiný příslušný orgán musí mít včasný, přímý či nepřímý přístup k informacím z finanční a správní oblasti a z oblasti vymáhání práva, které potřebují pro řádné plnění svých úkolů, včetně analýz oznámení podezřelých transakcí.

▼ M13*Článek 13a*

Členské státy považují společnosti poskytující finanční služby srovnatelné se službami poskytovanými bankami za finanční instituce pro účely článků 13, 14 a 24a.

▼ M4*Článek 14*

1. Zakazuje se zřizování nových poboček, dceřiných společností nebo zastoupení bank KLTR, včetně centrální banky KLTR, jejích poboček a dceřiných společností, a dalších finančních institucí uvedených v čl. 13 bodě 2 na území členských států.

2. Stávající pobočky, dceřiné společnosti a zastoupení institucí uvedených v odstavci 1 na území členských států se uzavřou do devadesáti dnů od přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016).

▼M4

3. Pokud to nebylo předem schváleno Výborem pro sankce, zakazuje se bankám KLTR, včetně centrální banky KLTR, jejích poboček a dceřiných společností, a dalším finančním institucím uvedeným v čl. 13 bodě 2:

- a) zřizovat nové společné podniky s bankami, které podléhají pravomoci členských států;
- b) nabývat majetkovou účast v bankách, které podléhají pravomoci členských států;
- c) navazovat či udržovat korespondenční bankovní vztahy s bankami, které podléhají pravomoci členských států.

4. Stávající společné podniky, majetkové účasti a korespondenční bankovní vztahy s bankami KLTR musí být ukončeny do devadesáti dnů od přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016).

5. Finančním institucím nacházejícím se na území členských států nebo podléhajícím pravomoci členských států se zakazuje, aby v KLTR zřizovaly zastoupení, dceřiné společnosti nebo pobočky nebo otevíraly bankovní účty.

6. Stávající zastoupení, dceřiné společnosti nebo bankovní účty v KLTR se uzavřou do devadesáti dnů od přijetí rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2321 (2016).

7. Odstavec 6 se nepoužije, pokud Výbor pro sankce v konkrétním případě rozhodl, že jsou tato zastoupení, dceřiné společnosti nebo bankovní účty nezbytné k poskytování humanitární pomoci nebo k činnostem diplomatických misí v KLTR v souladu s Vídeňskou úmluvou o diplomatických stycích a Vídeňskou úmluvou o konzulárních stycích nebo k činnostem OSN nebo jejích specializovaných agentur či souvisejících organizací nebo k veškerým dalším účelům slučitelným s rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016) nebo č. 2321 (2016).

▼B*Článek 15*

Zakazuje se přímý nebo nepřímý prodej, nákup, zprostředkování či pomoc při emisi státních nebo příslušnými veřejnými orgány zaručených dluhopisů KLTR vydaných po 18. únor 2013 ve vztahu k severokorejské vládě, jejím veřejným orgánům, podnikům či institucím, centrální bance KLTR nebo bankám se sídlem v KLTR, nebo pobočkám a dceřiným společnostem bank se sídlem v KLTR, ať již podléhají pravomoci členských států či nikoli, nebo finančním subjektům, které nemají sídlo v KLTR ani nepodléhají pravomoci členských států, ale jsou ovládány osobami či subjekty se sídlem v KLTR, jakož i osobám či subjektům, které jednají jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjektům, které jsou jimi vlastněny nebo ovládány.

▼ **B**KAPITOLA V
ODVĚTVÍ DOPRAVY*Článek 16*

1. Ve shodě se svými vnitrostátními orgány a v souladu se svými právními předpisy a s mezinárodním právem, včetně Vídeňské úmluvy o diplomatických stycích a Vídeňské úmluvy o konzulárních stycích, kontrolují členské státy na svém území, včetně letišť, přístavů a zón volného obchodu, každý náklad pocházející z KLDŘ a směřující do ní nebo přepravovaný přes jejich území, či zprostředkovaný KLDŘ nebo jejími státními příslušníky nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjekty jimi vlastněnými nebo ovládanými, či osobami nebo subjekty uvedenými v příloze I, nebo náklad převážený letadly registrovanými v KLDŘ či námořními plavidly plujícími pod vlajkou KLDŘ, a to za účelem zajištění toho, aby žádné věci nebyly převáděny v rozporu s rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016).

2. Ve shodě se svými vnitrostátními orgány a v souladu s právními předpisy a s mezinárodním právem, včetně Vídeňské úmluvy o diplomatických stycích a Vídeňské úmluvy o konzulárních stycích, kontrolují členské státy na svém území, včetně letišť a přístavů, každý náklad pocházející z KLDŘ a směřující do ní nebo přepravovaný přes jejich území či zprostředkovaný KLDŘ nebo jejími státními příslušníky nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem, pokud mají k dispozici informace, které opravňují k domněnce, že náklad obsahuje věci, jejichž dodávka, prodej, převod nebo vývoz jsou podle tohoto rozhodnutí zakázány.

▼ **M15**

3. Členské státy se souhlasem státu vlajky kontrolují plavidla na volném moři, pokud mají k dispozici informace opravňující k domněnce, že náklad těchto plavidel obsahuje věci, jejichž dodávka, prodej, převod či vývoz jsou zakázány podle tohoto rozhodnutí.

Jestliže členský stát, který je státem vlajky, s kontrolou na volném moři nesouhlasí, nasměruje plavidlo do vhodného a patřičného přístavu, kde místní orgány provedou požadovanou kontrolu podle bodu 18 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016).

Jestliže stát vlajky nesouhlasí s kontrolou na volném moři ani nenasměruje plavidlo do vhodného a patřičného přístavu pro účely požadované kontroly, nebo jestliže plavidlo odmítne splnit pokyn státu vlajky umožnit kontrolu na volném moři nebo plout do takového přístavu, předloží členské státy Výboru pro sankce neprodleně zprávu obsahující podrobné relevantní informace o daném incidentu, plavidle a státě vlajky.

▼ **M21**

4. Členské státy v souladu se svými vnitrostátními právními předpisy spolupracují při kontrolách podle odstavců 1 až 3.

▼ M21

Členské státy zahájí co nejdříve a náležitým způsobem spolupráci s jiným státem, který má k dispozici informace vyvolávající podezření, že se KLTR pokouší přímo či nepřímo dodat, prodat, převést nebo koupit nedovolený náklad, pokud tento stát žádá o další informace o námořní dopravě a o přepravě, mimo jiné s cílem určit, zda daná věc, zboží nebo produkt pocházejí z KLTR.

▼ B

5. Letadla a plavidla přepravující náklad do KLTR nebo z ní podléhají požadavku na poskytování dodatečných informací před příjezdem nebo přistáním a před odjezdem nebo odletem ohledně veškerého zboží, které je přivázeno do členského státu nebo z něj vyvázeno.

▼ M21

6. Členské státy přijmou nezbytná opatření s cílem zajistit a odstranit, například zničením, znehodnocením k zamezení dalšímu provozu nebo použití, uskladněním nebo převozem za účelem odstranění do státu, který není státem původu ani určení, věci, jejichž dodávky, prodej, převod nebo vývoz jsou zakázány rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017) a které byly zjištěny při kontrole, v souladu se svými závazky podle platného mezinárodního práva.

▼ B

7. Členské státy odepřou vstup do svých přístavů každému plavidlu, které odmítne umožnit kontrolu poté, co tato kontrola byla schválena státem vlajky tohoto plavidla, nebo pokud se plavidlo plující pod vlajkou KLTR odmítlo podrobit kontrole podle bodu 12 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1874 (2009).

8. Odstavec 7 se nepoužije v případě, že je vstup vyžadován za účelem provedení kontroly nebo v případě mimořádné situace či návratu do přístavu původu plavidla.

▼ M15

9. Členské státy zakáží svým státním příslušníkům, osobám podléhajícím jejich jurisdikci, subjektům usazeným na jejich území nebo podléhajícím jejich jurisdikci a plavidlům plujícím pod jejich vlajkou, aby usnadňovali překládky jakéhokoliv zboží nebo věcí dodávaných, prodávaných nebo převáděných do KLTR nebo z KLTR z plavidel plujících pod vlajkou KLTR nebo na plavidla plující pod vlajkou KLTR, nebo se na těchto překládkách podíleli.

▼ B*Článek 17*

1. Ve shodě se svými příslušnými vnitrostátními orgány a v souladu s právními předpisy a mezinárodním právem, zejména s příslušnými mezinárodními dohodami v oblasti civilního letectví, odmítnou členské státy udělit povolení k přistání na svém území, vzletu z něj či přeletu nad ním každému letadlu, které provozují dopravci z KLTR nebo které pochází z KLTR.

2. Odstavec 1 se nepoužije v případě nouzového přistání nebo přistání za účelem provedení kontroly.

3. Odstavec 1 se nepoužije v případě, že příslušný členský stát předem stanoví, že vstup do přístavu je nezbytný z humanitárních důvodů nebo jakýchkoliv jiných důvodů slučitelných s cíli tohoto rozhodnutí.

▼B*Článek 18***▼M1**

1. Členské státy zakáží vstup do svých přístavů každému plavidlu, které vlastní nebo provozuje KLDŘ nebo jehož posádka pochází z KLDŘ nebo které pluje pod vlajkou KLDŘ.

▼M12

2. Členské státy zakáží vstup do svých přístavů každému plavidlu, pokud mají k dispozici informace, které opravňují k domněnce, že toto plavidlo přímo nebo nepřímo vlastní nebo ovládá osoba nebo subjekt uvedené v příloze I, II, III nebo V, nebo že převáží náklad, jehož dodávka, prodej, převod nebo vývoz jsou zakázány rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tímto rozhodnutím.

▼B

3. Odstavec 1 se nepoužije v případě mimořádné situace, v případě návratu plavidla do jeho přístavu původu, pokud je vstup vyžadován za účelem provedení kontroly, nebo pokud příslušný členský stát předem stanoví, že vstup do přístavu je nezbytný z humanitárních důvodů nebo jakýchkoliv jiných důvodů slučitelných s cíli tohoto rozhodnutí.

4. Odstavec 2 se nepoužije v případě mimořádné situace, v případě návratu plavidla do jeho přístavu původu, pokud je vstup vyžadován za účelem provedení kontroly, nebo pokud Výbor pro sankce předem stanoví, že vstup do přístavu je nezbytný z humanitárních důvodů nebo jakýchkoliv jiných důvodů slučitelných s cíli rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016) nebo pokud příslušný členský stát předem stanoví, že vstup do přístavu je nezbytný z humanitárních důvodů nebo jakýchkoliv jiných důvodů slučitelných s cíli tohoto rozhodnutí. Dotčený členský stát informuje ostatní členské státy o každém vstupu, který povolil.

▼M15*Článek 18a*

1. Členský stát, který je státem vlajky plavidla označeného Výborem pro sankce, odebere danému plavidlu vlajku, pokud tak Výbor pro sankce stanoví.

2. Členský stát, který je státem vlajky plavila označeného Výborem pro sankce, nasměruje toto plavidlo, pokud tak Výbor pro sankce stanoví, do přístavu určeného tímto výborem, a to v koordinaci se státem přístavu.

3. Členský stát, který je státem vlajky plavidla označeného Výborem pro sankce, zruší danému plavidlu neprodleně registraci, pokud tak Výbor pro sankce stanoví.

4. Pokud tak bylo stanoveno v označení provedeném Výborem pro sankce, zakáží členské státy plavidlu vstup do svých přístavů, ledaže se jedná o případ nouze nebo o návrat plavidla do přístavu původu, nebo pokud Výbor pro sankce předem určí, že tento vstup je nezbytný z humanitárních důvodů nebo z jiných důvodů, jež jsou v souladu s cíli rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016), č. 2356 (2017) nebo č. 2371 (2017).

5. Pokud tak bylo stanoveno v označení provedeném Výborem pro sankce, zajistí členské státy, aby se na plavidlo vztahovalo zmrazení majetku.

▼ **M15**

6. Příloha IV obsahuje seznam pravidel uvedených v odstavcích 1 až 5 tohoto článku, jež byla označena Výborem pro sankce v souladu s bodem 12 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2321 (2016), bodem 6 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2371 (2017) a body 6 a 8 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2375 (2017).

▼ **M21***Článek 18b*

1. Členské státy zajistí, zkontrolují a zabaví kterékoli plavidlo, které se nachází v jejich přístavech, a mohou zajistit, zkontrolovat a zabavit kterékoli plavidlo, které podléhá jejich jurisdikci a nachází se v jejich teritoriálních vodách, u něhož existují dostatečné důvody se domnívat, že bylo zapojeno do činností, nebo do přepravy věcí, které jsou zakázány na základě rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017).

2. Ustanovení týkající se zabavení pravidel uvedené v odstavci 1 pozbývají použitelnosti po uplynutí šesti měsíců ode dne, kdy bylo plavidlo zabaveno, pokud Výbor pro sankce v konkrétních případech a na žádost státu vlajky rozhodne, že byla přijata dostatečná opatření k zamezení tomu, aby dané plavidlo v budoucnu přispívalo k porušování rezolucí Rady bezpečnosti OSN uvedených v odstavci 1.

3. Členské státy zruší registraci kterémukoliv plavidlu, u něhož existují dostatečné důvody se domnívat, že bylo zapojeno do činností, nebo do přepravy věcí, které jsou zakázány rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017).

4. Zakazuje se poskytování služeb v oblasti klasifikace pravidel plavidlům uvedeným v příloze VI státními příslušníky členských států nebo z území členských států, ledaže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.

5. Zakazuje se poskytování pojišťovacích nebo zajišťovacích služeb plavidlům uvedeným v příloze VI státními příslušníky členských států nebo z území členských států.

6. Odstavce 4 a 5 se nepoužijí, pokud Výbor pro sankce v konkrétním případě rozhodl, že dané plavidlo je používáno k činnostem určeným výlučně pro účely obživy, které osoby nebo subjekty KLDŘ nevyužijí k získání příjmů, nebo k činnostem určeným výlučně k humanitárním účelům.

7. Příloha VI obsahuje pravidla podle odstavců 4 a 5 tohoto článku, u nichž existují dostatečné důvody se domnívat, že byla zapojena do činností, nebo do přepravy věcí, které jsou zakázány na základě rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017).

▼ **B***Článek 19*

Je zakázáno, aby státní příslušníci členských států poskytovali plavidlům KLDŘ služby spojené s doplňováním paliva, se zásobováním lodí nebo jiné služby, nebo aby tyto služby byly poskytovány z území členských států, pokud mají k dispozici informace, které opravňují k domněnce, že tato pravidla vezou věci, jejichž dodávka, prodej, převod či vývoz je zakázán podle tohoto rozhodnutí, ledaže jsou tyto služby nezbytné pro humanitární účely, nebo dokud náklad nebyl zkontrolován a případně zajištěn či odstraněn v souladu s čl. 16 odst. 1, 2, 3 a 6.

▼ **B***Článek 20*▼ **M12**

1. Zakazuje se pronajímat nebo najímat plavidla plující pod vlajkou členských států či letadla registrovaná v členských státech nebo poskytovat posádky a jejich služby Korejské lidově demokratické republice, jakýmkoli osobám nebo subjektům uvedeným v příloze I, II, III nebo V, jiným subjektům KLDŘ, jakýmkoli dalším osobám nebo subjektům, jestliže některý členský stát stanoví, že napomáhaly k vyhnutí se sankcím nebo k porušování ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tohoto rozhodnutí, osobám nebo subjektům jednáním jménem či na příkaz některé z výše uvedených osob nebo subjektů a subjektům vlastněným nebo ovládaným některou z výše uvedených osob nebo subjektů.

▼ **M4**

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.

Článek 20a

Zakazuje se pořizování leteckých služeb a služeb týkajících se plavidel od KLDŘ.

▼ **M21***Článek 21*

Členské státy zruší registraci každému plavidlu, které vlastní, ovládá nebo provozuje KLDŘ, a nezaregistrují žádné plavidlo, kterému registraci zrušil jiný stát, ledaže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.

▼ **M4***Článek 22*▼ **M13**

1. Zakazuje se registrovat plavidla v KLDŘ, získávat povolení pro plavidla, aby používala vlajku KLDŘ, nebo vlastnit, pronajímat či provozovat plavidla plující pod vlajkou KLDŘ nebo těmto plavidlům poskytovat klasifikační, certifikační nebo související služby, nebo tato plavidla pojišťovat, včetně nájmu těchto plavidel.

▼ **M4**

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem udělil povolení.

3. Zakazuje se poskytování pojišťovacích nebo zajišťovacích služeb plavidlům, jež vlastní, ovládá nebo provozuje KLDŘ, a to i nedovolenými prostředky, státními příslušníky členských států nebo z území členských států.

4. Odstavec 3 se nepoužije, pokud Výbor pro sankce v konkrétním případě rozhodl, že dané plavidlo je používáno k činnostem určeným výlučně pro účely obživy, které osoby nebo subjekty KLDŘ nevyužijí k získání příjmů, nebo k činnostem určeným výlučně k humanitárním účelům.

▼ **M5****KAPITOLA VA**
OMEZENÍ POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB*Článek 22a*

1. Zakazuje se poskytování služeb souvisejících s těžbou a poskytování služeb souvisejících s výrobou v chemickém, těžebním a rafinérském průmyslu Korejské lidově demokratické republiky státními příslušníky členských států nebo z území členských států bez ohledu na to, zda tyto služby mají původ na území členských států.

2. Odchylně od odstavce 1 mohou příslušné orgány členských států povolit poskytování služeb souvisejících s těžbou a poskytování služeb souvisejících s výrobou v chemickém, těžebním a rafinérském průmyslu, jsou-li tyto služby určeny k použití výhradně pro rozvojové účely, které přímo řeší potřeby civilního obyvatelstva nebo podporují denuklearizaci.

3. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné služby, na které se mají vztahovat odstavce 1 a 2.

Článek 22b

Zákazem uvedeným v článku 22a není do dne 9. července 2017 dotčeno plnění smluv uzavřených přede dnem 8. dubna 2017 nebo doplňkových smluv, které jsou pro plnění uvedených smluv nezbytné.

Článek 22c

1. Poskytování počítačových a souvisejících služeb Korejské lidově demokratické republiky státními příslušníky členských států nebo z území členských států je zakázáno bez ohledu na to, zda tyto služby mají původ na území členských států.

2. Odstavec 1 se nepoužije na počítačové a související služby poskytované výlučně pro účely diplomatických misí nebo konzulárních úřadů nebo mezinárodních organizací požívajících výsad podle mezinárodního práva.

3. Odstavec 1 se nepoužije na počítačové a související služby poskytované výlučně pro rozvojové účely, které přímo řeší potřeby civilního obyvatelstva nebo podporují denuklearizaci, veřejnými orgány nebo právníky osobami, subjekty či orgány, které jsou příjemci veřejného financování ze strany Unie nebo členských států.

4. V případech, na něž se nevztahuje odstavec 3, a odchylně od odstavce 1 mohou členské státy udělit povolení k poskytování počítačových a souvisejících služeb poskytovaných výhradně pro rozvojové účely, které přímo řeší potřeby civilního obyvatelstva nebo podporují denuklearizaci.

5. Unie přijme nezbytná opatření s cílem určit příslušné služby, na které se má vztahovat odstavec 1.

▼ **M5***Článek 22d*

Zákazem uvedeným v článku 22c není do dne 9. července 2017 dotčeno plnění smluv uzavřených přede dnem 8. dubna 2017 nebo doplňkových smluv, které jsou pro plnění uvedených smluv nezbytné.

▼ **B**

KAPITOLA VI

OMEZENÍ PŘIJÍMÁNÍ A POBYTU

▼ **M28***Článek 23*

1. Členské státy přijmou nezbytná opatření pro zamezení vstupu na své území nebo průjezdu přes ně:

a) osobám, které jsou podle Výboru pro sankce nebo Rady bezpečnosti OSN odpovědné, a to i podporou či prosazováním, za politiku KLDŘ související s jejími programy v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, a jejich rodinným příslušníkům nebo osobám jednajícím jejich jménem či na jejich příkaz, jež jsou uvedeny v příloze I;

b) osobám, na něž se nevztahuje příloha I, jež jsou uvedeny v příloze II a jež:

i) jsou odpovědné, a to i podporou či prosazováním, za programy KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, nebo osobám jednajícím jejich jménem nebo na jejich příkaz;

ii) ve vztahu k finančním nebo jiným aktivům či zdrojům, které by mohly přispět k programům KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, poskytují finanční služby nebo provádějí převody na území členských států, přes ně nebo z něj, nebo poskytují finanční služby nebo provádějí převody, do nichž jsou zapojeni státní příslušníci členských států nebo subjekty založené podle jejich práva nebo osoby či finanční instituce na jejich území;

iii) jsou zapojeny, a to i prostřednictvím poskytování finančních služeb, do dodávek do KLDŘ nebo z KLDŘ zbraní a veškerého souvisejícího materiálu, a do dodávek do KLDŘ věcí, materiálu, vybavení, zboží a technologií, které by mohly přispět k programům KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení;

c) osobám, na něž se nevztahují přílohy I ani II a které pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II, nebo na jejich příkaz, nebo osobám napomáhajícím vyhnout se sankcím nebo porušujícím ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017) anebo tohoto rozhodnutí, jež jsou uvedeny v příloze III tohoto rozhodnutí;

▼ M28

d) osobám jednající jménem nebo na příkaz subjektů zřízených vládou KLDŘ nebo Korejskou stranou pracujících, jestliže Rada stanoví, že jsou spojeny s jaderným programem KLDŘ či s jejím programem balistických raket nebo s jinými činnostmi zakázanými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017), na něž se nevztahují přílohy I, II ani III a jež jsou uvedeny v příloze V tohoto rozhodnutí.

2. Ustanovení odst. 1 písm. a) se nepoužije, pokud Výbor pro sankce v jednotlivých případech stanoví, že cesta je odůvodněna humanitární potřebou, včetně náboženské povinnosti, nebo pokud Výbor pro sankce dojde k závěru, že by výjimka jinak podpořila cíle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017).

▼ B

3. Odstavec 1 neukládá členským státům povinnost odmítnout vstup na své území svým státním příslušníkům.

4. Odstavcem 1 nejsou dotčeny případy, kdy je členský stát vázán povinností podle mezinárodního práva, a sice:

a) jako hostitelská země mezinárodní mezivládní organizace;

b) jako hostitelská země mezinárodní konference svolané OSN nebo konané záštitou OSN;

c) podle mnohostranné dohody o výsadách a imunitách;

d) podle smlouvy o smíru z roku 1929 (Lateránský pakt) uzavřené mezi Svatým stolicí (Vatikánským městským státem) a Itálií.

5. Odstavec 4 se vztahuje rovněž na případy, kdy je členský stát hostitelskou zemí Organizace pro bezpečnost a spolupráci v Evropě (OBSE).

6. Rada musí být řádně informována o všech případech, kdy členský stát udělí výjimku podle odstavce 4 nebo 5.

7. Členské státy mohou udělit výjimky z opatření uložených podle odst. 1 písm. b), pokud je cesta dotčené osoby odůvodněná naléhavými humanitárními potřebami nebo účastí na mezivládních zasedáních, včetně zasedání podporovaných a pořádaných Unií nebo zasedání pořádaných členským státem vykonávajícím předsednictví v rámci OBSE, na nichž je veden politický dialog, který přímo podporuje politické cíle sledované omezujícími opatřeními, včetně demokracie, lidských práv a právního státu v KLDŘ.

8. Členský stát, který si přeje udělit výjimku podle odstavce 7, tuto skutečnost písemně oznámí Radě. Výjimka se pokládá za udělenou, pokud jeden nebo více členů Rady nevznese písemně námitku do dvou pracovních dnů od obdržení oznámení o navrhované výjimce. Pokud jeden nebo více členů Rady vznese námitku, může o udělení navrhované výjimky rozhodnout Rada kvalifikovanou většinou.

▼B

9. Ustanovení odst. 1 písm. c) se nevztahuje na průjezd představitelů vlády KLDŘ při cestě do sídla OSN za účelem provádění činností spojených s OSN.

10. Pokud členský stát podle odstavců 4, 5, 7 a 9 povolí osobám uvedeným v příloze I, II nebo III vstup na své území nebo průjezd přes ně, je povolení omezeno na účel, pro který bylo uděleno, a na osoby, kterých se týká.

11. Členské státy zachovávají obezřetnost a zdrženlivost, pokud jde o vstup osob pracujících jménem či na příkaz označených osob nebo subjektů uvedených na seznamu v příloze I na jejich území nebo o průjezd přes ně.

▼M4

12. Členské státy přijmou nezbytná opatření pro omezení vstupu na své území nebo průjezdu přes ně členům vlády KLDŘ, úředníkům této vlády a příslušníkům ozbrojených sil KLDŘ, pokud jsou tito členové, úředníci či příslušníci spojeni s jaderným programem KLDŘ či s jejím programem balistických raket nebo s jinými činnostmi zakázanými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016) a č. 2321 (2016).

▼B*Článek 24*

1. Členské státy vyhostí státní příslušníky KLDŘ, u nichž stanoví, že pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II nebo na jejich příkaz, nebo napomáhají vyhnutí se sankcím nebo porušují ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tohoto rozhodnutí, ze svého území za účelem jejich navrácení do KLDŘ v souladu s příslušnými vnitrostátními a mezinárodními předpisy.

2. Odstavec 1 se nepoužije v případě, kdy je přítomnost dané osoby vyžadována za účelem provedení soudního řízení nebo výlučně pro lékařské, bezpečnostní nebo jiné humanitární účely.

▼M4*Článek 24a*

1. Pokud členský stát zjistí, že určitá osoba pracuje jménem nebo na příkaz banky nebo finanční instituce KLDŘ, vyhostí tuto osobu ze svého území za účelem jejího navrácení do státu, jehož je státním příslušníkem, v souladu s použitelným právem.

2. Odstavec 1 se nepoužije v případě, kdy je přítomnost dané osoby vyžadována za účelem provedení soudního řízení nebo výlučně pro lékařské, bezpečnostní nebo jiné humanitární účely, nebo kdy Výbor pro sankce v daném konkrétním případě rozhodl, že by vyhoštění dotyčné osoby bylo v rozporu s cíli rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016) a č. 2321 (2016).

▼ B*Článek 25*

1. Členské státy vyhostí diplomaty a představitele vlády KLDK a další státní příslušníky KLDK jednající za vládu, u nichž stanoví, že pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I, II nebo III, nebo na jejich příkaz, nebo osoby či subjektů napomáhajících vyhnouti se sankcím nebo porušujících ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tohoto rozhodnutí, ze svého území za účelem jejich navrácení do KLDK v souladu s příslušnými vnitrostátními a mezinárodními předpisy.

2. Odstavec 1 se nevztahuje na průjezd představitelů vlády KLDK při cestě do hlavního sídla OSN nebo jejich dalších sídel za účelem provádění činností spojených s OSN.

3. Odstavec 1 se nepoužije v případě, kdy je přítomnost dané osoby vyžadována za účelem provedení soudního řízení nebo výlučně pro lékařské, bezpečnostní nebo jiné humanitární účely, nebo kdy Výbor pro sankce v daném konkrétním případě rozhodl, že by vyhoštění dotčené osoby bylo v rozporu s cíli rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) a 2270 (2016), nebo pokud příslušný členský v daném konkrétním případě rozhodl, že by vyhoštění dotčené osoby bylo v rozporu s cíli tohoto rozhodnutí. Dotčený členský stát oznámí ostatním členským státům jakékoli rozhodnutí o nevyhoštění osoby podle odstavce 1.

Článek 26

1. Členské státy vyhostí státní příslušníky třetích zemí, u nichž stanoví, že pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II nebo na jejich příkaz, nebo napomáhají vyhnouti se sankcím nebo porušují ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tohoto rozhodnutí, ze svého území za účelem jejich navrácení do země, jejíž jsou státními příslušníky, v souladu s platnými vnitrostátními a mezinárodními předpisy.

2. Odstavec 1 se nepoužije v případě, kdy je přítomnost dané osoby vyžadována za účelem provedení soudního řízení nebo výlučně pro lékařské, bezpečnostní nebo jiné humanitární účely, nebo kdy Výbor pro sankce v daném konkrétním případě rozhodl, že by vyhoštění dotčené osoby bylo v rozporu s cíli rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016), nebo pokud příslušný členský v daném konkrétním případě rozhodl, že by vyhoštění dotčené osoby bylo v rozporu s cíli tohoto rozhodnutí. Dotčený členský stát oznámí ostatním členským státům jakékoli rozhodnutí o nevyhoštění osoby podle odstavce 1.

3. Odstavec 1 se nevztahuje na průjezd představitelů vlády KLDK při cestě do hlavního sídla OSN nebo jejich dalších sídel za účelem provádění činností spojených s OSN.

▼ M15*Článek 26a*

1. Členské státy neposkytnou pracovní povolení státním příslušníkům KLDK ve své jurisdikci v souvislosti se vstupem na své území.

▼ M15

2. Odstavec 1 se nepoužije, jestliže Výbor pro sankce v konkrétním případě předem schválil, že zaměstnávání státních příslušníků KLDŘ v jurisdikci daného členského státu je nezbytné pro poskytnutí humanitární pomoci, pro denuklearizaci nebo k jinému účelu slučitelnému s cíli rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016), č. 2356 (2017), č. 2371 (2017) nebo č. 2375 (2017).

3. Odstavec 1 se nepoužije na pracovní povolení, v jejichž případě byly písemné smlouvy uzavřeny před 11. zářím 2017.

▼ M16

4. V zájmu zamezení finančních převodů do KLDŘ a s výhradou platných vnitrostátních právních požadavků a postupů členské státy neprodlouží pracovní povolení pro státní příslušníky KLDŘ, kteří se nacházejí na jejich území, s výjimkou uprchlíků a jiných osob pod mezinárodní ochranou.

▼ M21

5. Členské státy okamžitě, nejpozději však do 21. prosince 2019, repatriují do KLDŘ všechny státní příslušníky KLDŘ získávající příjmy v jurisdikci těchto členských států a všechny vládní atašé KLDŘ pro dohled nad bezpečností, kteří sledují pracovníky KLDŘ v zahraničí, pokud daný členský stát nestanoví, že státní příslušník KLDŘ je jeho vlastním státním příslušníkem nebo státním příslušníkem KLDŘ, jehož repatriace je zakázána, s výhradou platného vnitrostátního a mezinárodního práva, včetně mezinárodního uprchlického práva a mezinárodního práva v oblasti lidských práv, a Dohody o sídle Organizace spojených národů a Úmluvy o výsadách a imunitách Organizace spojených národů.

▼ B

KAPITOLA VII

ZMRAZENÍ FINANČNÍCH PROSTŘEDKŮ A HOSPODÁŘSKÝCH ZDROJŮ*Článek 27***▼ M28**

1. Zmrazují se veškeré finanční prostředky a hospodářské zdroje přímo nebo nepřímo náležející, vlastněné, držené či ovládané:

a) osobami a subjekty, které se podle Výboru pro sankce nebo Rady bezpečnosti OSN podílejí na programech KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo které tyto programy podporují, a to i nedovolenými prostředky, nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz nebo subjekty jimi vlastněnými nebo ovládanými, a to i nedovolenými prostředky, uvedenými v příloze I;

b) osobami a subjekty, na něž se nevztahuje příloha I, jež jsou uvedeny v příloze II a jež:

▼ **M28**

- i) jsou odpovědné, a to i podporou či prosazováním, za programy KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjekty, které jsou těmito osobami vlastněny nebo ovládány, a to i nedovolenými prostředky;
- ii) ve vztahu k finančním nebo jiným aktivům či zdrojům, které by mohly přispět k programům KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení, poskytují finanční služby nebo provádějí převody na území členských států, přes ně nebo z něj, nebo poskytují finanční služby nebo provádějí převody, do nichž jsou zapojeni státní příslušníci členských států nebo subjekty založené podle jejich práva nebo osoby či finanční instituce na jejich území nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz či subjekty jimi vlastněnými nebo ovládanými;
- iii) jsou zapojeny, a to i prostřednictvím poskytování finančních služeb, do dodávek do KLDŘ nebo z KLDŘ zbraní a veškerého souvisejícího materiálu, a do dodávek do KLDŘ věcí, materiálu, vybavení, zboží a technologií, které by mohly přispět k programům KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení;
- c) osobami a subjekty, na něž se nevztahují přílohy I ani II a které pracují jménem osoby nebo subjektu uvedeného v příloze I nebo II, nebo na jejich příkaz, nebo osobami napomáhajícími vyhnouti se sankcím nebo porušujícím ustanovení rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017) anebo tohoto rozhodnutí, jež jsou uvedeny v příloze III tohoto rozhodnutí;
- d) subjekty zřízenými vládou KLDŘ nebo Korejskou stranou pracujících, nebo osobami či subjekty jednajícími jejich jménem nebo na jejich příkaz nebo subjekty jimi vlastněnými nebo ovládanými, jestliže Rada stanoví, že jsou spojeny s jaderným programem KLDŘ či s jejím programem balistických raket nebo s jinými činnostmi zakázanými rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017), na něž se nevztahují přílohy I, II ani III a jež jsou uvedeny v příloze V tohoto rozhodnutí.

▼ **B**

2. Osobám ani subjektům uvedeným v odstavci 1 nesmějí být dány k dispozici, přímo ani nepřímo, ani nesmějí být v jejich prospěch poskytnuty žádné finanční prostředky ani hospodářské zdroje.
3. Výjimku lze učinit v případě finančních prostředků a hospodářských zdrojů, které jsou:
 - a) nezbytné pro uspokojení základních potřeb, včetně úhrad za potraviny, plateb nájemného nebo splácení hypoték, plateb za léky a lékařskou péči, plateb daní, pojistného a poplatků za veřejné služby;

▼B

- b) určeny výlučně k úhradě přiměřených honorářů za odborné úkony nebo k náhradě výdajů vzniklých v souvislosti s poskytováním právních služeb; nebo
- c) určeny výlučně k úhradě poplatků nebo nákladů, v souladu s vnitrostátním právem, na běžné vedení nebo správu zmrazených finančních prostředků a hospodářských zdrojů,

a to poté, co dotčený členský stát ve vhodných případech oznámí Výboru pro sankce svůj úmysl povolit přístup k těmto finančním prostředkům a hospodářským zdrojům, a pokud do pěti pracovních dnů od tohoto oznámení Výbor pro sankce nevydá zamítavé rozhodnutí.

4. Výjimku lze učinit rovněž v případě finančních prostředků a hospodářských zdrojů, které:

- a) jsou nezbytné pro úhradu mimořádných výdajů. Ve vhodných případech musí dotčený členský stát tuto výjimku nejprve oznámit a získat od Výboru pro sankce schválení; nebo
- b) jsou předmětem soudcovského, správního nebo rozhodčího zástavního práva nebo rozhodnutí; v takovém případě mohou být finanční prostředky a hospodářské zdroje použity k uspokojení pohledávek zajištěných takovým zástavním právem nebo být předmětem výkonu takového rozhodnutí, pokud zástavní právo bylo zřízeno nebo rozhodnutí vydáno přede dnem, kdy osobu nebo subjekt uvedené v odstavci 1 označil Výbor pro sankce, Rada bezpečnosti OSN nebo Rada, a pokud toto zástavní právo nebo rozhodnutí nejsou ve prospěch osoby nebo subjektu uvedených v odstavci 1. Ve vhodných případech musí dotčený členský stát tuto výjimku nejprve oznámit Výboru pro sankce.

5. Odstavec 2 se nepoužije na připsování na zmrazené účty:

- a) úroků nebo jiných výnosů z těchto účtů; nebo
- b) plateb splatných podle smluv, dohod nebo závazků, které byly uzavřeny nebo vznikly přede dnem, kdy se na účty začala vztahovat omezující opatření,

za předpokladu, že se na tyto úroky, jiné výnosy a platby nadále vztahuje odstavec 1.

▼M12

6. Ustanovení odstavce 1 nebrání určeným osobám nebo subjektům uvedeným v příloze II, III nebo V v provádění plateb vyplývajících ze smlouvy, která byla uzavřena dříve, než byly tyto osoby nebo subjekty zařazeny na seznam, za předpokladu, že příslušný členský stát stanovil, že:

▼ B

a) smlouva se netýká žádné zakázané věci, materiálů, vybavení, zboží, technologií, pomoci, výcviku, finanční pomoci, investic, zprostředkovatelství nebo služeb uvedených v článku 1;

b) platba není přímo ani nepřímo obdržena osobou nebo subjektem uvedenými v odstavci 1,

a poté, co příslušný členský stát oznámí úmysl takové platby provést nebo přijmout nebo případně povolit uvolnění zmrazených finančních prostředků nebo hospodářských zdrojů za tímto účelem, a to deset pracovních dnů před tímto povolením.

▼ M11

7. Zákazy uvedené v odst. 1 písm. a) a odstavci 2 se nepoužijí:

a) pokud Výbor pro sankce v konkrétním případě rozhodl, že pro usnadnění práce mezinárodních a nevládních organizací provádějících v KLDR činnosti v oblasti pomoci a podpory ve prospěch civilního obyvatelstva je nezbytná výjimka;

b) na finanční transakce s bankou Foreign Trade Bank nebo společností Korean National Insurance Company (KNIC), pokud jsou takové transakce prováděny výlučně v zájmu fungování diplomatických misí v KLDR nebo humanitárních činností vykonávaných Organizací spojených národů nebo ve spolupráci s ní.

▼ M12*Článek 28*

Ustanovení čl. 27 odst. 1 písm. d) a čl. 27 odst. 2, odkazují-li na osoby a subjekty, na které se vztahuje čl. 27 odst. 1 písm. d), se nevztahují na prostředky, jiná finanční aktiva nebo hospodářské zdroje, které jsou nezbytné k provádění činností misí KLDR při OSN a jejich specializovaných agenturách a souvisejících organizacích nebo jiných diplomatických a konzulárních misí KLDR, ani na prostředky nebo jiná finanční aktiva nebo hospodářské zdroje, u nichž Výbor pro sankce v konkrétním případě předem rozhodl, že jsou nezbytné pro poskytnutí humanitární pomoci, pro denuklearizaci nebo k jinému účelu slučitelnému s cíli rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016).

▼ B*Článek 29*

1. Zastoupení subjektů uvedených v příloze I se uzavřou.

2. Zakazuje se přímá i nepřímá účast subjektů uvedených v příloze I, jakož i osob či subjektů jednajících v zájmu těchto subjektů nebo jejich jménem ve společných podnicích nebo jakýchkoli jiných formách podnikání.

▼ BKAPITOLA VIII
DALŠÍ OMEZUJÍCÍ OPATŘENÍ▼ M4*Článek 30*

1. Členské státy přijmou nezbytná opatření s cílem zachovat obezřetnost a zabránit specializované výuce nebo odborné přípravě státních příslušníků KLTR na svém území nebo svými státními příslušníky v oborech, které by přispěly k jaderným činnostem KLTR souvisejícím s šířením a k vývoji nosičů jaderných zbraní, včetně výuky či odborné přípravy v oblasti pokročilé fyziky, pokročilé počítačové simulace a souvisejících počítačových věd, geoprostorové navigace, jaderného inženýrství, kosmického inženýrství, leteckého inženýrství a souvisejících oborů, pokročilé vědy o materiálech, pokročilého chemického inženýrství, pokročilého strojního inženýrství, pokročilého elektroinženýrství a pokročilého průmyslového inženýrství.

2. Členské státy pozastaví vědeckou a technickou spolupráci, do níž jsou zapojeny osoby nebo skupiny oficiálně podporované ze strany KLTR nebo tuto zemi zastupující, s výjimkou výměn lékařů, ledaže:

- a) v případě vědecké nebo technické spolupráce v oblastech jaderné vědy a technologií, kosmického a leteckého inženýrství a technologií nebo pokročilých výrobních postupů a metod Výbor pro sankce v konkrétním případě rozhodne, že určitá činnost nepřispěje k jaderným činnostem KLTR souvisejícím se šířením nebo programům souvisejícím s balistickými raketami, nebo
- b) v případě veškeré další vědecké nebo technické spolupráce členský stát zapojený do vědecké nebo technické spolupráce rozhodne, že určitá činnost nepřispěje k jaderným činnostem KLTR souvisejícím se šířením nebo programům souvisejícím s balistickými raketami, a předem o tomto rozhodnutí informuje Výbor pro sankce.

▼ B*Článek 31*

Členské státy zachovávají v souladu s mezinárodním právem zvýšenou obezřetnost vůči diplomatickým pracovníkům KLTR, aby těmto osobám zabránily přispívat k programu KLTR v oblasti jaderných zbraní nebo balistických raket, nebo k jiným činnostem zakázaným rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) nebo 2270 (2016) nebo tímto rozhodnutím nebo k vyhnutí se opatřením uloženým těmito rezolucemi Rady bezpečnosti OSN nebo tímto rozhodnutím.

▼ M4*Článek 31a*

Zakazuje se, aby diplomatické mise nebo konzulární úřady KLTR a jejich členové z KLTR vlastnili nebo ovládali bankovní účty v Unii, s výjimkou jednoho účtu v členském státě nebo v členských státech, v nichž jsou akreditováni.

▼ M4*Článek 31b*

1. Zakazuje se pronájem nemovitostí nebo jejich jiné zpřístupnění KLDŘ nebo jejich používání KLDŘ či v její prospěch pro jiné účely než diplomatické nebo konzulární činnosti.
2. Zakazuje se rovněž pronájem nemovitostí od KLDŘ nacházejících se mimo území KLDŘ.

▼ B

KAPITOLA IX

OBECNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

▼ M21*Článek 32*

Žádné nároky, jako jsou nároky na náhradu škody nebo jiný nárok tohoto druhu, například nároky na kompenzaci nebo nároky v rámci záruky, zejména nároky na prodloužení platnosti nebo vyplacení dluhopisu, záruky nebo náhradu škody, jako jsou finanční záruky a finanční odškodnění v jakékoli podobě, v souvislosti s jakoukoli smlouvou nebo transakcí, jejíž plnění bylo přímo či nepřímo, zcela či částečně dotčeno z důvodu opatření, o nichž bylo rozhodnuto podle rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017), včetně opatření Unie nebo kteréhokoli členského státu k provedení příslušných rozhodnutí Rady bezpečnosti OSN nebo opatření, na která se vztahuje toto rozhodnutí, nebo v souladu či ve spojitosti s nimi se nepřiznají:

- a) označeným osobám nebo subjektům uvedeným v přílohách I, II, III, IV, V nebo VI;
- b) jiným osobám nebo subjektům v KLDŘ, včetně vlády KLDŘ a jejich veřejných orgánů, podniků a institucí;
- c) osobám nebo subjektům jednajícím prostřednictvím osob nebo subjektů uvedených v písmeni a) nebo b) nebo v jejich prospěch; ani
- d) vlastníků nebo nájemců plavidla, které bylo zajištěno nebo zabaveno podle čl. 18b odst. 1 nebo jehož registrace byla zrušena podle čl. 18b odst. 3 nebo které je uvedeno na seznamu obsaženém v příloze VI.

Článek 32a

Opatření uložená rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2375 (2017) a 2397 (2017) se nepoužijí, pokud jakkoli brání činnostem diplomatických nebo konzulárních misí v KLDŘ podle Vídeňských úmluv o diplomatických a konzulárních stycích.

▼ B*Článek 33***▼ M21**

1. Rada provede změny příloh I a IV na základě rozhodnutí Rady bezpečnosti OSN nebo Výboru pro sankce.

2. Rada na základě jednomyslnosti a na návrh členských států nebo vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku vyhotovuje seznamy obsažené v přílohách II, III, V nebo VI a přijímá jejich změny.

▼ B*Článek 34*

1. Zařadí-li Rada bezpečnosti OSN nebo Výbor pro sankce osobu nebo subjekt na seznam, Rada tuto osobu nebo tento subjekt doplní do přílohy I.

▼ M28

2. Rozhodne-li Rada, že se na osobu nebo subjekt vztahují opatření podle nebo čl. 18b odst. 4 nebo 5, čl. 23 odst. 1 písm. b), c) nebo d) anebo čl. 27 odst. 1 písm. b), c) nebo d), změní odpovídajícím způsobem přílohy II, III, IV nebo VI.

▼ B

3. Rada takové rozhodnutí včetně důvodů pro zařazení na seznam sdělí osobě nebo subjektu podle odstavce 1 a 2, a to buď přímo, je-li známa jejich adresa, nebo zveřejněním oznámení, čímž dotyčné osobě nebo subjektu umožní předložit připomínky.

4. Pokud jsou předloženy připomínky nebo nové závažné důkazy, Rada své rozhodnutí přezkoumá a o výsledku tohoto přezkumu danou osobu nebo subjekt informuje.

▼ M28*Článek 35*

1. V přílohách I, II, III, IV, V a VI jsou uvedeny důvody pro zařazení uvedených osob, subjektů a plavidel na seznam, jak je stanovila Rada bezpečnosti OSN nebo Výbor pro sankce, pokud jde o přílohu I a IV.

2. V přílohách I, II, III, IV, V a VI jsou rovněž uvedeny dostupné informace nezbytné k identifikaci dotčených osob, subjektů nebo plavidel poskytnuté Radou bezpečnosti nebo Výborem pro sankce s ohledem na přílohy I a IV. Pokud jde o osoby, mohou tyto informace zahrnovat jména, včetně přezdívek, datum a místo narození, státní příslušnost, číslo pasu a číslo průkazu totožnosti, pohlaví, adresu, je-li známa, a funkci nebo povolání. Pokud jde o subjekty, mohou tyto informace zahrnovat názvy, místo a datum registrace, registrační číslo a místo podnikání. V příloze I se rovněž uvede datum označení osob nebo subjektů Radou bezpečnosti OSN nebo Výborem pro sankce.

▼B*Článek 36*

1. Toto rozhodnutí se přezkoumá a v případě potřeby změny, zejména pokud jde o kategorie osob, subjektů nebo věcí nebo další osoby, subjekty nebo věci, na něž by se omezující opatření měla vztahovat, nebo s ohledem na příslušné rezoluce Rady bezpečnosti OSN.

▼M28

2. Opatření uvedená v čl. 18b odst. 4 a 5, v čl. 23 odst. 1 písm. b), c) a d) a v čl. 27 odst. 1 písm. b), c) a d) se přezkoumávají pravidelně a nejméně každých dvanáct měsíců. Tato opatření se přestanou na dotyčné osoby a subjekty uplatňovat, rozhodne-li Rada postupem podle čl. 33 odst. 2, že již nejsou splněny podmínky pro jejich použití.

▼M21*Článek 36a*

Odchylně od opatření uložených rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) nebo 2397 (2017) a za předpokladu, že Výbor pro sankce rozhodl, že pro usnadnění práce mezinárodních a nevládních organizací provádějících v KLDŘ činnosti v oblasti pomoci a podpory ve prospěch tamního civilního obyvatelstva nebo pro jakýkoli jiný účel, který je v souladu s cíli uvedených rezolucí Rady bezpečnosti OSN, je nezbytná výjimka, udělí příslušný orgán členského státu potřebné povolení.

▼B*Článek 37*

Rozhodnutí 2013/183/SZBP se zrušuje.

Článek 38

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

▼B

PŘÍLOHA I

Seznam osob podle čl. 23 odst. 1 písm. a) a osob a subjektů podle čl. 27 odst. 1 písm. a)

A. Osoby

▼M9

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
1.	Yun Ho-jin	také znám jako Yun Ho-chin	13.10.1944	16.7.2009	Ředitel společnosti Namchongang Trading Corporation; vykonává dohled nad dovozem věcí potřebných pro program obohacování uranu.
2.	Re Je-Son	Jméno v korejštině: 리제선 Jméno v čínštině: 善济李 také znám jako Ri Che Son	1938	16.7.2009	Ministr pro jadernou energetiku od dubna roku 2014. Bývalý ředitel Generálního úřadu pro atomovou energii (GBAE), tj. hlavní agentury řídící jaderný program KLDŘ; napomáhal při různých činnostech v jaderné oblasti, včetně řízení střediska jaderného výzkumu v Yongbyonu a společnosti Namchongang Trading Corporation ze strany GB AE.
3.	Hwang Sok-hwa			16.7.2009	Ředitel v Generálním úřadu pro atomovou energii (GBAE); zapojen do jaderného programu Korejské lidové demokratické republiky; jako vedoucí útvaru pro vědecké vedení v GB AE působil ve vědeckém výboru v rámci Společného ústavu pro jaderný výzkum.
4.	Ri Hong-sop		1940	16.7.2009	Bývalý ředitel střediska jaderného výzkumu v Yongbyonu a vedoucí ústavu pro jaderné zbraně, vykonával dohled nad třemi klíčovými zařízeními, která se podílejí na výrobě plutonia pro vojenské účely: zařízením pro výrobu paliva, jaderným reaktorem a regeneračním zařízením.
5.	Han Yu-ro			16.7.2009	Ředitel společnosti Korea Ryongaksan General Trading Corporation; zapojen do programu Korejské lidové demokratické republiky pro balistické rakety.

▼B▼M27▼B

▼B

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
6.	Paek Chang-Ho	Pak Chang-Ho; Paek Ch'ang-Ho	číslo pasu: 381420754 datum vydání pasu: 7.12.2011; pas platný do: 7.12.2016 datum narození: 18.6.1964; místo narození: Kaesong, KLDK	22.1.2013	Vyšší úředník a vedoucí střediska družicové kontroly Korejského výboru pro vesmírnou technologii.
7.	Chang Myong- Chin	Jang Myong-Jin	19.2.1968; Alternativní datum narození: rok 1965 nebo 1966	22.1.2013	Generální ředitel kosmodromu v Sohae a vedoucí střediska pro vypouštění družic, z něhož byly ve dnech 13. dubna a 12. prosince 2012 vypuštěny družice.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su Chang, Myong Ho	4.6.1954; číslo pasu: 645120196	22.1.2013	Ra Ky'ong-Su je úředník banky Tanchon Commercial Bank (TCB). V této funkci zprostředkoval pro TCB transakce. Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 jako hlavní finanční subjekt KLDK odpovědný za prodej konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní.
9.	Kim Kwang-il		1.9.1969; číslo pasu: PS381420397	22.1.2013	Kim Kwang-il je úředník banky Tanchon Commercial Bank (TCB). V této funkci zprostředkoval transakce pro TCB a společnost Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 jako hlavní finanční subjekt KLDK odpovědný za prodej konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní. Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDK největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi.

▼ B

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
10.	Yo'n Cho'ng Nam			7.3.2013	Hlavní zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi.
11.	Ko Ch'o'l-Chae			7.3.2013	Náměstek hlavního zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi.
12.	Mun Cho'ng- Ch'o'l			7.3.2013	Mun Cho'ng- Ch'o'l je úředník banky TCB. V této funkci zprostředkoval pro TCB transakce. Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 a je hlavním finančním subjektem KLDR zabývajícím se prodejem konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní.
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	datum narození: 12.10.1954; státní příslušnost: KLDR	2.3.2016	Choe Chun-sik byl ředitelem Druhé akademie přírodních věd (SANS) a vedoucím programu KLDR pro rakety dlouhého doletu.
14.	Choe Song Il		číslo pasu: 472320665, pas platný do: 26.9.2017; číslo pasu: 563120356; státní příslušnost: KLDR	2.3.2016	Zástupce banky Tanchon Commercial Bank. Pracoval jako zástupce banky Tanchon Commercial Bank ve Vietnamu.
15.	Hyon Kwang Il	Hyon Gwang Il	datum narození: 27.5.1961; státní příslušnost: KLDR	2.3.2016	Hyon Kwang Il je vedoucím oddělení vědeckého rozvoje Národního úřadu pro rozvoj leteckého a kosmického průmyslu.

▼ M7▼ B

▼ B▼ M10

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
16.	Jang Bom Su	Jang Pom Su Jang Hyon U	datum narození: 15.4.1957 nebo 22.2.1958 diplomatický pas č.: 836110034, platný do: 1.1.2020 státní příslušnost: KLDK	2.3.2016	Zástupce banky Tanchon Commercial Bank v Sýrii.

▼ M7

17.	Jang Yong Son		datum narození: 20.2.1957 státní příslušnost: KLDK	2.3.2016	Zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Pracoval jako zástupce společnosti KOMID v Íránu.
-----	---------------	--	--	----------	--

▼ M10

18.	Jon Myong Guk	Cho'n Myo'ng-kuk Jon Yong Sang	datum narození: 18.10.1976 nebo 25.8.1976 číslo pasu: 4721202031 platný do: 21.2.2017 diplomatický pas č.: 836110035, platný do: 1.1.2020 státní příslušnost: KLDK	2.3.2016	Zástupce banky Tanchon Commercial Bank v Sýrii.
-----	---------------	-----------------------------------	--	----------	---

▼ B

19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji	číslo pasu: PS472330208; pas platný do: 4.7.2017; státní příslušnost: KLDK;	2.3.2016	Kang Mun Kil se jako zástupce společnosti Namchongang, také známé jako Namhung, zabýval činnostmi souvisejícími s jaderným zásobováním.
20.	Kang Ryong		datum narození: 21.8.1969; státní příslušnost: KLDK	2.3.2016	Zástupce společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) v Sýrii.

▼ M7

21.	Kim Jung Jong	Kim Chung Chong	číslo pasu: 199421147, pas platný do: 29.12.2014; číslo pasu: 381110042, pas platný do: 25.1.2016; číslo pasu: 563210184, pas platný do: 18.6.2018; datum narození: 7.11.1966; státní příslušnost: KLDK	2.3.2016	Zástupce banky Tanchon Commercial Bank. Pracoval jako zástupce banky Tanchon Commercial Bank ve Vietnamu.
-----	---------------	-----------------	--	----------	---

▼B

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
22.	Kim Kyu		datum narození: 30.7.1968; státní příslušnost: KLDR	2.3.2016	Úředník společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) pro vnější vztahy.
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol	datum narození: 1964, státní příslušnost: KLDR	2.3.2016	Kim Tong My'ong je generálním ředitelem banky Tanchon Commercial Bank a minimálně od roku 2002 zastával v této bance různé funkce. Podílel se rovněž na správě záležitostí společnosti Amroggang.
24.	Kim Yong Chol		datum narození: 18.2.1962 státní příslušnost: KLDR	2.3.2016	Zástupce společnosti KOMID. Pracoval jako zástupce společnosti KOMID v Íránu.
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	číslo pasu: 563120630; pas platný do: 20.3.2018, datum narození: 25.5.1972; státní příslušnost: KLDR	2.3.2016	Zástupce banky Tanchon Commercial Bank.
26.	Ri Man Gon		datum narození: 29.10.1945; číslo pasu: P0381230469; pas platný do: 6.4.2016; státní příslušnost: KLDR	2.3.2016	Ri Man Gon je ministr vojenského průmyslu.
27.	Ryu Jin		datum narození: 7.8.1965; číslo pasu: 563410081; státní příslušnost: KLDR	2.3.2016	Zástupce KOMID v Sýrii.

▼M7▼B

▼ **B**

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
28.	Yu Chol U		státní příslušnost: KLDL		Yu Chol U je ředitelem Národního úřadu pro rozvoj leteckého a kosmického průmyslu.

▼ **M39**

29.	Pak Chun Il		číslo pasu: 563410091; datum narození: 28.7.1954; státní příslušnost: KLDL	30.11.2016	Působil jako velvyslanec KLDL v Egyptě a poskytuje podporu společnosti KOMID. Dne 15. listopadu 2016 ukončil služební výjezd a opustil Egypt.
-----	-------------	--	--	------------	---

▼ **M2**

30.	Kim Song Chol	Kim Hak Song	číslo pasu: 381420565, alternat. číslo pasu: 654120219; datum narození: 26.3.1968; alternat. datum narození 15.10.1970 státní příslušnost: KLDL	30.11.2016	Pracovník společnosti KOMID, který zastupoval zájmy této společnosti při obchodních jednáních v Súdánu.
31.	Son Jong Hyok	Son Min	datum narození: 20.5.1980; státní příslušnost: KLDL	30.11.2016	Son Jong Hyok je pracovníkem společnosti KOMID, který zastupoval zájmy této společnosti při obchodních jednáních v Súdánu.
32.	Kim Se Gon		číslo pasu: PD472310104; datum narození: 13.11.1969 státní příslušnost: KLDL	30.11.2016	Pracuje pro Ministerstvo pro jadernou energetiku.
33.	Ri Won Ho		číslo pasu: 381310014; datum narození: 17.7.1964; státní příslušnost: KLDL.	30.11.2016	Úředník ministerstva státní bezpečnosti KLDL působící v Sýrii, který podporuje společnost KOMID.
34.	Jo Yong Chol	Cho Yong Chol	datum narození: 30.9.1973; státní příslušnost: KLDL.	30.11.2016	Úředník ministerstva státní bezpečnosti KLDL působící v Sýrii, který podporuje společnost KOMID.

▼ M2

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
35.	Kim Chol Sam		datum narození: 11.3.1971; státní příslušnost: KLDR.	30.11.2016	Zástupce banky Daedong Credit Bank (DCB) a podílel se na řízení transakcí jménem DCB Finance Limited. Existuje podezření, že Kim Chol Sam jako zahraniční zástupce DCB zprostředkoval transakce v hodnotě statisíců dolarů a pravděpodobně spravoval miliony dolarů na účtech spojených s KLDR s potenciálními vazbami na jaderné/raketové programy.
36.	Kim Sok Chol		číslo pasu: 472310082; datum narození: 8.5.1955; státní příslušnost: KLDR.	30.11.2016	Dřívější velvyslanec KLDR v Myanmaru, který nyní působí jako prostředník společnosti KOMID. Za svoji pomoc byl společností KOMID odměňován; jménem společnosti KOMID sjednává pracovní schůzky, včetně jednání mezi touto společností a osobami působícími v Myanmaru v oblasti obrany o finančních záležitostech.
37.	Chang Chang Ha	Jang Chang Ha	datum narození: 10.1.1964; státní příslušnost: KLDR.	30.11.2016	Prezident Druhé akademie přírodních věd (SANS).
38.	Cho Chun Ryong	Jo Chun Ryong	datum narození: 4.4.1960; státní příslušnost: KLDR.	30.11.2016	Předseda Druhého hospodářského výboru (SEC).
39.	Son Mun San		datum narození: 23.1.1951; státní příslušnost: KLDR.	30.11.2016	Generální ředitel kanceláře pro vnější vztahy Generálního úřadu pro atomovou energii (GBAE).
40.	Cho Il U	Cho Il Woo	datum narození: 10.5.1945 místo narození: Musan, provincie Severní Hamgyo'ng, KLDR státní příslušnost: KLDR číslo pasu: 736410010	2.6.2017	Ředitel pátého odboru Generálního úřadu pro průzkum (Reconnaissance General Bureau). Předpokládá se, že Cho je odpovědný za špiónážní operace v zahraničí a za shromažďování zahraničních zpravodajských informací pro KLDR.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	datum narození: 28.9.1937 státní příslušnost: KLDR	2.6.2017	Náměstek ředitele odboru pro organizaci a vedení, který řídí výběr klíčových pracovníků pro Korejskou stranu pracujících a pro armádu KLDR.

▼ M7

▼ M7

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
42.	Choe Hwi		rok narození: 1954 nebo 1955 státní příslušnost: KLDK pohlaví: muž adresa: KLDK	2.6.2017	První náměstek ředitele odboru pro propagandu a agitaci Korejské strany pracujících, který kontroluje veškeré sdělovací prostředky v KLDK a je vládou využíván ke kontrole veřejnosti.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	datum narození: 24.10.1957 státní příslušnost: KLDK pohlaví: muž adresa: KLDK	2.6.2017	Náměstek ředitele odboru pro organizaci a vedení Korejské strany pracujících, který řídí výběr klíčových pracovníků pro Korejskou stranu pracujících a pro armádu KLDK.
44.	Kim Chol Nam		datum narození: 19.2.1970 státní příslušnost: KLDK číslo pasu: 563120238 adresa: KLDK	2.6.2017	Předseda společnosti Korea Kumsan Trading Corporation, která obstarává dodávky pro Generální úřad pro atomovou energii a slouží jako kanál umožňující tok hotovosti do KLDK.
45.	Kim Kyong Ok		rok narození: 1937 nebo 1938 státní příslušnost: KLDK adresa: Pchjongjang, KLDK.	2.6.2017	Náměstek ředitele odboru pro organizaci a vedení, který řídí výběr klíčových pracovníků pro Korejskou stranu pracujících a pro armádu KLDK.
46.	Kim Tong-Ho		datum narození: 18.8.1969 státní příslušnost: KLDK číslo pasu: 745310111 pohlaví: muž adresa: Vietnam	2.6.2017	Zástupce banky Tanchon Commercial Bank ve Vietnamu, která je hlavním finančním subjektem KLDK pro obchody související se zbraněmi a raketami.
47.	Min Byong Chol	MinPyo'ng-ch'o'l; Min Byong-chol; Min Byong Chun	datum narození: 10.8.1948 státní příslušnost: KLDK pohlaví: muž adresa: KLDK	2.6.2017	Pracovník odboru pro organizaci a vedení Korejské strany pracujících, který řídí výběr klíčových pracovníků pro Korejskou stranu pracujících a pro armádu KLDK.

▼ M7

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
48.	Paek Se Bong		datum narození: 21.3.1938 státní příslušnost: KLDR	2.6.2017	Paek Se Bong je bývalým předsedou Druhého hospodářského výboru, bývalým členem Komise pro národní obranu a bývalým náměstkem ředitele odboru pro muniční průmysl.
49.	Pak Han Se	Kang Myong Chol	státní příslušnost: KLDR číslo pasu: 290410121 adresa: KLDR	2.6.2017	Místopředseda Druhého hospodářského výboru, který dohlíží na výrobu balistických raket KLDR a řídí činnost společnosti Korea Mining Development Corporation, jež je přední společností KLDR pro obchod se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a zařízení souvisejících s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun	datum narození: 9.3.1944 státní příslušnost: KLDR	2.6.2017	Pak To Chun je bývalým tajemníkem odboru pro muniční průmysl a v současnosti poskytuje poradenství ohledně záležitostí týkajících se jaderného a raketového programu. Je bývalým členem Komise pro státní záležitosti a členem politbyra Korejské strany pracujících.
51.	Ri Jae Il	Ri, Chae-Il	rok narození: 1934 státní příslušnost: KLDR	2.6.2017	Náměstek ředitele odboru pro propagandu a agitaci Korejské strany pracujících, který kontroluje veškeré sdělovací prostředky v KLDR a je vládou využíván ke kontrole veřejnosti.

▼ M22

52.	Ri Su Yong		datum narození: 25.6.1968 státní příslušnost: KLDR číslo pasu: 654310175 adresa: není k dispozici pohlaví: muž Pracoval jako zástupce společnosti Korea Ryonbong General Corporation na Kubě.	2.6.2017	Úředník společnosti Korea Ryonbong General Corporation, který se specializuje na akvizice pro obranný průmysl KLDR a podporuje prodej vojenského materiálu ze strany Pchjongjangu. Je pravděpodobné, že nákupní činnost této společnosti rovněž podporuje program KLDR v oblasti chemických zbraní.
-----	------------	--	--	----------	---

▼ M7

53.	Ri Yong Mu		datum narození: 25.1.1925 státní příslušnost: KLDR	2.6.2017	Ri Yong Mu je místopředsedou Komise pro státní záležitosti, která řídí veškeré záležitosti KLDR ve vojenské oblasti a v oblasti obrany a bezpečnosti, včetně akvizic a nákupní činnosti, a vydává příslušné pokyny.
-----	------------	--	---	----------	---

▼B

▼M10

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
54.	Choe Chun Yong	Ch'oe Ch'un-yo'ng	státní příslušnost: KLD číslo pasu: 654410078 pohlaví: muž	4.8.2017	Zástupce banky Ilsim International Bank, která má vazby na vojenské síly KLD a úzké vztahy se společností Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank se pokoušela vyhnout sankcím OSN.
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	datum narození: 8.11.1969 místo narození: Pchjongjang, KLD státní příslušnost: KLD číslo pasu: 745420176, pas platný do 19.10.2020 pohlaví: muž	4.8.2017	Hlavní zástupce banky Foreign Trade Bank.
56.	Jang Song Chol		datum narození: 12.3.1967 státní příslušnost: KLD	4.8.2017	Jang Song Chol je zahraniční zástupce společnosti Korea Mining Development Corporation (KOMID).
57.	Jang Sung Nam		datum narození: 14.7.1970 státní příslušnost: KLD číslo pasu: 563120368, vydaný dne 22.3.2013 platnost pasu do: 22.3.2018 pohlaví: muž	4.8.2017	Vedoucí zahraniční pobočky společnosti Tangun Trading Corporation, která nese hlavní odpovědnost za nákup zboží a technologií na podporu výzkumných a vývojových programů KLD v oblasti obrany.
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	datum narození: 25.9.1984 státní příslušnost: KLD číslo pasu: 654320502, pas platný do 16.9.2019 pohlaví: muž	4.8.2017	Náměstek zástupce společnosti Korea Kwangson Banking Corporation, která poskytuje finanční služby na podporu banky Tanchon Commercial Bank a společnosti Korea Hyoksin Trading, subjektu podléhajícího společnosti Korea Ryonbong General Corporation.

▼ **M10**

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
59.	Kang Chol Su		datum narození: 13.2.1969 státní příslušnost: KLDR číslo pasu: 472234895	4.8.2017	Úředník společnosti Korea Ryonbong General Corporation, která se specializuje na akvizice pro obranný průmysl KLDR a podporuje prodej vojenského materiálu ze strany KLDR do zahraničí. Je pravděpodobné, že její nákupní činnost rovněž podporuje program KLDR v oblasti chemických zbraní.
60.	Kim Mun Chol	Kim Mun-ch'o'l	datum narození: 25.3.1957 státní příslušnost: KLDR	4.8.2017	Zástupce banky Korea United Development Bank.
61.	Kim Nam Ung		státní příslušnost: KLDR číslo pasu: 654110043	4.8.2017	Zástupce banky Ilsim International Bank, která má vazby na vojenské síly KLDR a úzké vztahy se společností Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank se pokoušela vyhnout sankcím OSN.
62.	Pak Il Kyu	Pak Il-Gyu	státní příslušnost: KLDR číslo pasu: 563120235 pohlaví: muž	4.8.2017	Úředník společnosti Korea Ryonbong General Corporation, která se specializuje na akvizice pro obranný průmysl KLDR a podporuje prodej vojenského materiálu ze strany Pchjongjangu. Je pravděpodobné, že její nákupní činnost rovněž podporuje program KLDR v oblasti chemických zbraní.

▼ **M14**

63.	► C1 Pak Yong Sik ◀		Státní příslušnost: KLDR Rok narození: 1950	11.9.2017	Člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, která odpovídá za tvorbu a provádění vojenských politik Korejské strany pracujících, velí vojenským silám KLDR a řídí je a pomáhá řídit vojenský obranný průmysl země.
-----	----------------------------	--	--	-----------	---

▼ **M18**

64.	Ch'oe So'k Min		datum narození: 25.7.1978 státní příslušnost: KLDR pohlaví: muž	22.12.2017	Ch'oe So'k-min je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank. V roce 2016 byl Ch'oe So'k-min náměstkem zástupce zahraniční pobočky banky Foreign Trade Bank. Byl zapojen do převodů hotovosti z této zahraniční pobočky banky Foreign Trade Bank do bank napojených na severokorejské speciální organizace a na příslušníky Generálního úřadu pro průzkum umístěné v zahraničí; cílem těchto transakcí bylo vyhnout se sankcím.
-----	----------------	--	---	------------	---

▼M18

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
65.	Chu Hyo'k	Ju Hyok	datum narození: 23.11.1986 číslo pasu: 836420186, pas vydán 28.10.2016, platný do 28.10.2021 státní příslušnost: KLDŘ pohlaví: muž	22.12.2017	Chu Hyo'k je státním příslušníkem KLDŘ a zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank.
66.	Kim Jong Sik	Kim Cho'ng-sik	rok narození: 1967–1969. státní příslušnost: KLDŘ pohlaví: muž adresa: KLDŘ	22.12.2017	Úředník ve vedoucí funkci, který řídí činnost KLDŘ v oblasti vývoje zbraní hromadného ničení. Zastává funkci náměstka ředitele odboru pro zbrojní průmysl Korejské strany pracujících.
67.	Kim Kyong Il	Kim Kyo'ng-il	Místo pobytu: Libye datum narození: 1.8.1979 číslo pasu: 836210029 státní příslušnost: KLDŘ pohlaví: muž	22.12.2017	Kim Kyong Il je náměstkem hlavního zástupce banky Foreign Trade Bank v Libyi.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	datum narození: 28.1.1966 státní příslušnost: KLDŘ pohlaví: muž	22.12.2017	Kim Tong Chol je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank.
69.	Ko Chol Man	Ko Ch'o'l-man	datum narození: 30.9.1967 číslo pasu: 472420180 státní příslušnost: KLDŘ pohlaví: muž	22.12.2017	Ko Chol Man je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank.
70.	Ku Ja Hyong	Ku Cha-hyo'ng	Místo pobytu: Libye datum narození: 8.9.1957 státní příslušnost: KLDŘ pohlaví: muž	22.12.2017	Ku Ja Hyong je hlavním zástupcem banky Foreign Trade Bank v Libyi.

▼ **M18**

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
71.	Mun Kyong Hwan	Mun Kyo'ng-hwan	datum narození: 22.8.1967 pas č. 381120660, platný do 25.3.2016; státní příslušnost: KLDR pohlaví: muž	22.12.2017	Mun Kyong Hwan je zahraničním zástupcem banky Bank of East Land.
72.	Pae Won Uk	Pae Wo'n-uk	datum narození: 22.8.1969 státní příslušnost: KLDR pas č. 472120208, platný do 22.2.2017 pohlaví: muž	22.12.2017	Pae Won Uk je zahraničním zástupcem banky Daesong Bank.
73.	Pak Bong Nam	Lui Wai Ming; Pak Pong Nam; Pak Pong-nam	datum narození: 6.5.1969 státní příslušnost: KLDR pohlaví: muž	22.12.2017	Pak Bong Nam je zahraničním zástupcem banky Ilsim International Bank.
74.	Pak Mun Il	Pak Mun-il	datum narození: 1.1.1965 pas č. 563335509, platný do 27.8.2018 státní příslušnost: KLDR pohlaví: muž	22.12.2017	Pak Mun Il je zahraničním úředníkem banky Korea Daesong Bank.
75.	Ri Chun Hwan	Ri Ch'un-hwan	► C2 datum narození: 21.8.1957 pas č. 563233049, platný do 9.5.2018 ◀ státní příslušnost: KLDR pohlaví: muž	22.12.2017	Ri Chun Hwan je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank.

▼ **M18**

	Jméno	Další používaná jména	Datum narození	Datum zařazení na seznam OSN	Odůvodnění
76.	Ri Chun Song	Ri Ch'un-so'ng	datum narození: 30.10.1965 pas č. 654133553, platný do 11.3.2019 státní příslušnost: KLDR pohlaví: muž	22.12.2017	Ri Chun Song je zahraničním zástupcem banky Foreign Trade Bank.

▼ **M37**

77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	rok narození: 1948 státní příslušnost: KLDR pohlaví: muž adresa: KLDR	22. 12. 2017	Náhradník politbyra Korejské strany pracujících a první náměstek ředitele odboru pro zbrojní průmysl.
-----	---------------	---------------------------------	--	--------------	---

▼ **M18**

78.	Ri Song Hyok	Li Cheng He	datum narození: 19.3.1965 státní příslušnost: KLDR pohlaví: muž	22.12.2017	Ri Song Hyok je zahraničním zástupcem banky Koryo Bank a banky Koryo Credit Development Bank a podle dostupných informací zřizoval krycí společnosti za účelem opatřování zboží a provádění finančních transakcí jménem Severní Koreje.
79.	Ri U'n So'ng	Ri Eun Song; Ri Un Song	datum narození: 23.7.1969 státní příslušnost: KLDR pohlaví: muž	22.12.2017	Ri U'n-so'ng je zahraničním zástupcem banky Korea Unification Development Bank.

▼ **M23**

80.	TSANG YUNG YUAN	Neil Tsang, Yun Yuan Tsang	Datum narození: 20.10.1957 Číslo pasu: 302001581	30.3.2018	Tsang Yung Yuan koordinoval se zprostředkovatelem KLDR působícím ve třetí zemi vývozy uhlí z KLDR a v minulosti byl zapojen do jiných činností souvisejících s obcházením sankcí.
-----	-----------------	----------------------------	---	-----------	---

▼ **B**

B. Subjekty

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
1.	Korea Mining Development Trading Corporation	také známa jako CHANGGWANG SINYONG CORPORATION nebo jako EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION nebo jako DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION nebo jako „KOMID“	Central District, Pchjongjang, KLDR	24.4.2009	Největší společnost obchodující se zbraněmi a hlavní vývozce zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi.

▼ B

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
2.	Korea Ryonbong General Corporation	také známa jako KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION; dříve známa jako LYON-GAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION	Pot'onggang District, Pchjongjang, KLRD; Rakwon-dong, Pothonggang District, Pchjongjang, KLRD	24.4.2009	Zbrojní konsorcium zaměřené na nákup vybavení pro obranný průmysl KLRD a na podporu prodeje vojenského materiálu z této země.
3.	Tanchon Commercial Bank	dříve známa jako CHANGG-WANG CREDIT BANK nebo jako KOREA CHANGG-WANG CREDIT BANK	Saemul 1- Dong Pyongchon District, Pchjong-jang, KLRD	24.4.2009	Hlavní finanční subjekt KLRD pro prodej konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní.
▼ <u>M9</u>					
4.	Namchongang Trading Corporation	a) NCG, b) NAMCHONGANG TRADING, c) NAMCHONGANG CORPORATION, d) NOMCHONGANG TRADING CO., e) NAMCHONGANG TRADING CORPORATION, f) Namhung Trading Corporation, g) Korea Daeryonggang Trading Corporation, h) Korea Tearyonggang Trading Corporation	a) Pchjongjang, KLRD, b) Sengujadong 11-2/(nebo také Kwangbok-dong), městský obvod Mangyongdae, Pchjongjang, KLRD	16.7.2009	Namchongang je obchodní společnost KLRD podléhající Generálnímu úřadu pro atomovou energii (GBAE). Je zapojena do nákupu vakuových vývěv pocházejících z Japonska, které byly zjištěny v jaderném zařízení KLRD, jakož i do nákupů souvisejících s jaderným programem, kterých se účastnil jeden německý občan. Společnost je rovněž od konce 90. let 20. století zapojena do nákupu hliníkových trubek a dalšího vybavení, které je konkrétně určeno pro program obohacování uranu. Zástupcem společnosti je bývalý diplomat, který se jako zástupce KLRD v roce 2007 účastnil inspekce Mezinárodní agentury pro atomovou energii (IAEA) v jaderném zařízení v Yongbyonu. Činnost společnosti Namchongang v oblasti šíření vyvolává velké znepokojení vzhledem k dřívějším aktivitám KLRD souvisejícím se šířením. Telefonní čísla: +850-2-18111, 18222 (linka 8573). Faxové číslo: +850-2-381-4687.
▼ <u>B</u>					
5.	Hong Kong Electronics	také známa jako HONG KONG ELECTRONICS KISH CO	Sanae St., Kish Island, Írán.	16.7.2009	Společnost je vlastněná nebo ovládaná bankou Tanchon Commercial Bank a společností KOMID; jedná nebo údajně jedná za tuto banku a společnost KOMID nebo jejich jménem. Hong Kong Electronics převedla od roku 2007 jménem Tanchon Commercial Bank a společnosti KOMID (obě byly v dubnu roku 2009 označeny Výborem pro sankce) miliony dolarů v souvislosti se šířením. Hong Kong Electronics jménem společnosti KOMID umožnila převod finančních prostředků z Íránu do KLRD.

▼B

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
6.	Korea Hyoksin Trading Corporation	také známa jako KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pchjongjiang, KLDK.	16.7.2009	Společnost KLDK se sídlem v Pchjongjangu, která podléhá společnosti Korea Ryonbong General Corporation (v dubnu roku 2009 označena Výborem pro sankce) a je zapojena do vývoje zbraní hromadného ničení.
7.	General Bureau of Atomic Energy (GBAE) (Generální úřad pro atomovou energii, GB AE)	také znám jako General Department of Atomic Energy (GDAE)	Haeudong, Pyongchon District, Pchjongjiang, KLDK.	16.7.2009	GBAE odpovídá za jaderný program KLDK, jehož součástí je středisko jaderného výzkumu v Yongbyonu a jeho výzkumný reaktor pro výrobu plutonia o výkonu 5 MWe (25 MWt), zařízení na výrobu paliva a regenerační zařízení. GBAE uspořádal zasedání a jednání s MAAE v jaderné oblasti. GB AE je hlavní vládní agenturou KLDK, která vykonává dohled nad jadernými programy, včetně provozu střediska jaderného výzkumu v Yongbyonu.
8.	Korean Tangun Trading Corporation		Pchjongjiang, KLDK.	16.7.2009	Společnost Korea Tangun Trading Corporation podléhá Druhé akademii přírodních věd KLDK a nese hlavní odpovědnost za nákup zboží a technologií na podporu výzkumných a vývojových programů KLDK v oblasti obrany, k nimž mimo jiné patří programy a nákupy související se zbraňemi hromadného ničení a nosiči jaderných zbraní, včetně materiálů, které jsou v rámci příslušných mnohostranných kontrolních režimů kontrolovány nebo zakázány.
9.	Korean Committee for Space Technology (Korejský výbor pro vesmírnou technologii)	DPRK Committee for Space Technology; Department of Space Technology of the DPRK; Committee for Space Technology; KCST	Pchjongjiang, KLDK	22.1.2013	Korejský výbor pro vesmírnou technologii (KCST) zorganizoval vypuštění družic, které KLDK uskutečnila ve dnech 13. dubna 2012 a 12. prosince 2012 prostřednictvím střediska družicové kontroly z prostoru pro vypouštění družic v Sohae.
10.	Bank of East Land	Dongbang Bank; Tongbang U'Nhaeng; Tongbang Bank	P.O. Box 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Pchjongjiang, KLDK.	22.1.2013	Bank of East Land, která je finanční institucí KLDK, zprostředkovává transakce v oblasti zbraní a zajišťuje další podporu pro výrobce a vývozce zbraní Green Pine Associated Corporation (Green Pine). Bank of East Land spolu se společností Green Pine aktivně spolupracovaly na převodu prostředků tak, aby se vyhnuly sankcím. V letech 2007 a 2008 zprostředkovala Bank of East Land transakce, do kterých byla

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
					zapojena společnost Green Pine a íránské finanční instituce, mimo jiné Bank Melli a Bank Sepah. Rada bezpečnosti o značila Bank Sepah v rezoluci č. 1747 (2007) z důvodu poskytování podpory íránskému programu balistických raket. Společnost Green Pine byla označena Výborem pro sankce v dubnu roku 2012.
11.	Korea Kumryong Trading Corporation			22.1.2013	Tento název používá společnost Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) při zadávání zakázek. Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi.
12.	Tosong Technology Trading Corporation		Pchjongjang, KLDR	22.1.2013	Mateřskou společností Tosong Technology Trading Corporation je společnost Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDR největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi.
13.	Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation	Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; Korea Ryenha Machinery J/V Corporation; Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; Ryonha Machinery Corporation; Ryonha Machinery; Ryonha Machine Tool; Ryonha Machine Tool Corporation; Ryonha Machinery Corp; Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation; Ryonhwa Machinery JV; Huichon Ryonha Machinery General Plant; Unsan; Unsan Solid Tools a Millim Technology Company	Tongan-dong, Central District, Pchjongjang, KLDR; Mangungdae-gu, Pchjongjang, KLDR; Mangyongdae District, Pchjongjang, KLDR. e-mailové adresy: ryonha@sili-bank.com; sjc-117@hotmail.com a millim@sili-bank.com telefonní čísla: 8502-18111; 8502-18111-8642 a 850 2 181113818642 faxové číslo: 8502-381-4410	22.1.2013	Mateřskou společností Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation je společnost Korea Ryonbong General Corporation. Společnost Korea Ryonbong General Corporation, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je zbrojním konsorciem zaměřeným na nákup vybavení pro obranný průmysl KLDR a na podporu prodeje vojenského materiálu z této země.

▼ B

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
14.	Leader (Hong Kong) International	Leader International Trading Limited; Leader (Hong Kong) International Trading Limited	LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Hongkong, Čína.	22.1.2013	Leader International (číslo v hongkongsém registru společností: 1177053) zprostředkovává zásilky jménem společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce zařazena na seznam v dubnu roku 2009, je v KLDŘ největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi.

▼ M9

15.	Green Pine Associated Corporation	a) Cho'ngsong United Trading Company; b) Chongsong Yonhap; c) Ch'o'ngsong Yo'nhap; d) Chosun Chawo'n Kaebal T'uja Hoesa; e) Jindallae; f) Ku'm- haeryong Company LTD; g) Natural Resources Development and Investment Corporation; h) Saeingp'il Company; i) National Resources Development and Investment Corporation; j) Saeng Pil Trading Corporation	a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pchjongjang, KLDŘ; b) Nungrado, Pchjongjang, KLDŘ; c) Rakrang No. 1 městský obvod Rakrang, Pchjongjang, KLDŘ, Chilgol-1 dong, městský obvod Mangyongdae, Pchjongjang, KLDŘ	2.5.2012	Společnost Green Pine Associated Corporation („Green Pine“) převzala řadu činností společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce zařazena na seznam v dubnu roku 2009, je v KLDŘ největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. Společnost Green Pine je rovněž zodpovědná za zhruba polovinu vývozu zbraní a souvisejícího materiálu z KLDŘ. Společnost Green Pine byla označena jako subjekt podléhající sankcím za vývoz zbraní nebo souvisejícího materiálu ze Severní Koreje. Green Pine se specializuje na produkci vojenských námořních plavidel a výzbroje, například ponorek, vojenských lodí a raketových systémů, a dále vyváží torpéda a poskytuje technickou pomoc iránským společnostem působícím v oblasti obrany. Telefonní číslo: +850-2-18111(linka 8327). Faxové číslo: +850-2-3814685 a +850-2-3813372. E-mailové adresy: pac@silibank.com a kndic@co.chesin.com.
-----	-----------------------------------	--	---	----------	---

▼ B

16.	Amroggang Development Banking Corporation	Amroggang Development Bank; Amnokkang Development Bank	Tongan-dong, Pchjongjang, KLDŘ	2.5.2015	Banka Amroggang, která byla založena v roce 2006, je spřízněna s Tanchon Commercial Bank a spravována jejími zaměstnanci. Tanchon Commercial Bank se podílí na financování prodeje balistických raket realizovaného společností KOMID a rovněž byla zapojena do transakcí souvisejících s balistickými raketami mezi společností KOMID a iránskou skupinou Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Tanchon Commercial Bank byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009 a je hlavním finančním subjektem KLDŘ zabývajícím se prodejem konvenčních zbraní, balistických raket a zboží souvisejícího s montáží a výrobou uvedených zbraní. Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce
-----	---	---	--------------------------------	----------	---

▼B

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
					označena v dubnu roku 2009, je v KLDŘ největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. Rada bezpečnosti označila skupinu SHIG v rezoluci č. 1737 (2006) za subjekt zapojený do iránského programu balistických raket.
17.	Korea Heungjin Trading Company	Hunjin Trading Co.; Korea Henjin Trading Co.; Korea Hengjin Trading Company	Pchjongjang, KLDŘ.	2.5.2015	Společnost Korea Heungjin Trading Company je využívána společností KOMID k obchodním účelům. Tato společnost je podezřelá z účasti na dodávkách zboží souvisejícího s raketami iránské skupině Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Společnost Heungjin je spojována se společností KOMID, konkrétně s její kanceláří pro veřejné zakázky. Společnost Heungjin byla využita k získání moderních číslicových řídicích jednotek využitelných při vývoji raket. Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDŘ největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. Rada bezpečnosti označila skupinu SHIG v rezoluci č. 1737 (2006) za subjekt zapojený do iránského programu balistických raket.
18.	Second Academy of Natural Sciences (Druhá akademie přírodních věd)	2nd Academy of Natural Sciences; Che 2 Chayon Kwahakwon; Academy of Natural Sciences; Chayon Kwahak-Won; National Defense Academy; Kukpang Kwahak-Won; Second Academy of Natural Sciences Research Institute; Sansri	Pchjongjang, KLDŘ	7.3.2013	Jde o ústřední organizaci, která je odpovědná za výzkum a vývoj vyspělých zbraňových systémů KLDŘ, včetně raketových střel a pravděpodobně i jaderných zbraní. Tato akademie využívá řadu podřízených organizací, včetně společnosti Tangun Trading Corporation, aby ze zámorí získávala technologie, zařízení a informace k použití v programech KLDŘ v oblasti výroby raketových střel a pravděpodobně i jaderných zbraní. Společnost Tangun Trading Corporation byla označena Výborem pro sankce v červenci roku 2009 a nese hlavní odpovědnost za nákup zboží a technologií na podporu výzkumného a vývojového programu KLDŘ v oblasti obrany, k nimž mimo jiné patří programy a nákupy související se zbraněmi hromadného ničení a jejich nosiči, včetně materiálů, které jsou v rámci příslušných mnohostranných kontrolních režimů kontrolovány nebo zakázány.

▼ B

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
19.	Korea Complex Equipment Import Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pchjonggang, KLDK.	7.3.2013	Mateřskou společností Korea Complex Equipment Import Corporation je společnost Korea Ryonbong General Corporation. Společnost Korea Ryonbong General Corporation, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je zbrojním konsorciem zaměřeným na nákup vybavení pro obranný průmysl KLDK a na podporu prodeje vojenského materiálu z této země.
20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)		Donghung Dong, Central District. PO BOX 120. Pchjonggang, KLDK; Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pchjonggang	28.7.2014	Ocean Maritime Management Company, Limited (číslo IMO: 1790183) je provozovatelem/správcem plavidla Chong Chon Gang. Uvedená společnost hrála klíčovou úlohu při zajišťování přepravy utajeného nákladu zbraní a souvisejícího materiálu z Kuby do KLDK v červenci roku 2013. Společnost Ocean Maritime Management Company, Limited tímto přispěla k činnostem zakázaným rezolucemi, a to konkrétně zbrojním embargem uvaleným rezolucí č. 1718 (2006) ve znění pozměněném rezolucí č. 1874 (2009), a přispěla k obcházení opatření uložených těmito rezolucemi.
	Plavidla s čísly IMO:				
	a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173			2.3.2016	
	b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575			2.3.2016	
	c) Chong Rim 2 8916293			2.3.2016	

	g) Hoe Ryong 9041552			2.3.2016	

▼ M3▼ B

▼ B

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
	h) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815			2.3.2016	
	i) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270			2.3.2016	
	j) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900			2.3.2016	
	k) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593			2.3.2016	
	l) Mi Rim 8713471			2.3.2016	
	m) Mi Rim 2 9361407			2.3.2016	
	n) O Rang (Po Thong Gang) 8829555			2.3.2016	

	p) Ra Nam 2 8625545			2.3.2016	
	q) RaNam 3 9314650			2.3.2016	
	r) Ryo Myong 8987333			2.3.2016	

▼ M3▼ B

▼ B

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
	s) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912			2.3.2016	
	t) Se Pho (Rak Won 2) 8819017			2.3.2016	
	u) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530			2.3.2016	
	v) South Hill 2 8412467			2.3.2016	

	x) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378			2.3.2016	
	y) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085			2.3.2016	
	z) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317			2.3.2016	
	aa) Tong Hung 1 8661575			2.3.2016	

▼ M3▼ B

▼B

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
21.	Academy of National Defense Science (Akademie vědy národní obrany)		Pchjongjiang, KLDR	2.3.2016	Akademie vědy národní obrany je zapojena do úsilí KLDR o pokrok ve vývoji programu balistických raket a jaderného programu.
22.	Chongchongang Shipping Company	Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.	Adresa: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pchjongjiang, KLDR; alternativní adresa: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pchjongjiang, KLDR; číslo IMO: 5342883	2.3.2016	Společnost Chongchongang Shipping Company se prostřednictvím svého plavidla Chong Chon Gang pokusila v červenci 2013 přímo dovést do KLDR nedovolenou zásilku konvenčních zbraní.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	DCB; Taedong Credit Bank	Adresa: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pchjongjiang, KLDR; alternativní adresa: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pchjongjiang, KLDR; ► C3 SWIFT: DCBK KPPY ◀	2.3.2016	Daedong Credit Bank poskytuje finanční služby společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) a bance Tanchon Commercial Bank. Minimálně od roku 2007 zprostředkovala DCB stovky finančních transakcí v hodnotě milionů dolarů jménem společnosti KOMID a banky Tanchon Commercial Bank. V některých případech DCB transakce vědomě zprostředkovala za použití klamavých finančních praktik.
24.	Hesong Trading Company		Pchjongjiang, KLDR	2.3.2016	Společnost Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) je mateřskou společností Hesong Trading Corporation.
25.	Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC)	KKBC	Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pchjongjiang, KLDR	2.3.2016	KKBC poskytuje finanční služby na podporu banky Tanchon Commercial Bank a společnosti Korea Hyoksin Trading Corporation, podléhající společnosti Korea Ryonbong General Corporation. Společnost KKBC je bankou Tanchon Commercial Bank využívána ke zprostředkování převodů finančních prostředků, jejichž výše pravděpodobně dosahuje milionů dolarů, včetně převodů zahrnujících prostředky související se společností Korea Mining Development Trading Corporation.
26.	Korea Kwangsong Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pchjongjiang, KLDR	2.3.2016	Mateřskou společností Korea Kwangson Trading Corporation je společnost Korea Ryongbong General Corporation.

▼B

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
27.	Ministry of Atomic Energy Industry (Ministerstvo pro jadernou energetiku)	MAEI	Haeun-2-dong, Pyongchon District, Pchjongjang, KLDŘ	2.3.2016	Ministerstvo pro jadernou energetiku bylo vytvořeno v roce 2013 za účelem modernizace jaderné energetiky KLDŘ s cílem zvýšit produkci jaderného materiálu, zlepšit jeho kvalitu a dále rozvíjet nezávislý jaderný průmysl KLDŘ. Jako takové je toto ministerstvo považováno za zásadního hráče ve vývoji jaderných zbraní v KLDŘ, je odpovědné za každodenní fungování jaderného programu země a podléhájí mu další organizace v jaderné oblasti. Pod toto ministerstvo spadá řada organizací v jaderné oblasti a středisek jaderného výzkumu, jakož i dva výbory: Výbor pro aplikaci izotopů a Výbor pro jadernou energii. Ministerstvem pro jadernou energetiku je rovněž řízeno středisko jaderného výzkumu v Yongbyunu, o němž je známo, že se v něm nachází zařízení na výrobu plutonia v KLDŘ. Skupina odborníků ve své zprávě z roku 2015 dále uvedla, že dne 9. dubna 2014 byl do čela Ministerstva pro jadernou energetiku jmenován Ri Je-son, bývalý ředitel Generálního úřadu pro atomovou energii (GBAE), který byl v roce 2009 zařazen na seznam výborem ustaveným podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006) za účast na nukleárních programech či jejich podporu.
28.	Munitions Industry Department (Odbor vojenského průmyslu)	Military Supplies Industry Department (Odbor dodávek pro vojenský průmysl)	Pchjongjang, KLDŘ	2.3.2016	Odbor vojenského průmyslu je zapojen do klíčových činností programu balistických raket KLDŘ. Odpovídá za dohled nad vývojem balistických raket KLDŘ včetně raket Taepo Dong-2. Dohlíží na programy výroby, výzkumu a vývoje zbraní v KLDŘ, včetně programu balistických raket KLDŘ. Odboru vojenského průmyslu rovněž podléhají Druhý hospodářský výbor a Druhá akademie přírodních věd – rovněž označené v srpnu 2010. Odbor vojenského průmyslu v uplynulých letech pracoval na vývoji mezikontinentálních balistických řízených střel KN08. Odbor vojenského průmyslu vykonává dohled nad jaderným programem KLDŘ. Odboru vojenského průmyslu podléhá ústav pro jaderné zbraně.

▼M27

▼B

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
29.	National Aerospace Development Administration (Národní úřad pro rozvoj leteckého a kosmického průmyslu)	NADA	KLDR	2.3.2016	Tento úřad se v KLDR podílí na vývoji vědy a technologií týkajících se vesmíru včetně vypouštění družic a nosných raket.
30.	Office 39 („kancelář 39“)	Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	KLDR	2.3.2016	Vládní subjekt KLDR.
31.	Reconnaissance General Bureau (Generální úřad pro průzkum)	Chongch'al Ch'ongguk; KPA Unit 586; RGB	Hyongjesan- Guyok, Pchjongjang, KLDR; alternativní adresa: Nungrado, Pchjongjang, KLDR	2.3.2016	Tento úřad je v KLDR hlavní zpravodajskou organizací, která vznikla na počátku roku 2009 sloučením stávajících zpravodajských organizací Korejské strany pracujících, operačního útvaru a „kanceláře 35“ se zpravodajskou službou Korejské lidové armády. Generální úřad pro průzkum obchoduje s konvenčními zbraněmi a ovládá severokorejskou společnost Green Pine Associated Corporation, která se zabývá výrobou konvenčních zbraní.
32.	Second Economic Committee (Druhý hospodářský výbor)		Kangdong, KLDR	2.3.2016	Druhý hospodářský výbor je zapojen do klíčových činností programu balistických raket KLDR. Dohlíží na výrobu balistických raket KLDR a řídí činnosti KOMID.
33.	Korea United Development Bank		Pchjongjang, Severní Korea; SWIFT/BIC: KUDBKPPY	30.11.2016	Působí v odvětví finančních služeb hospodářství KLDR.
34.	Ilsim International Bank		Pchjongjang, KLDR; SWIFT: ILSIKPPY	30.11.2016	Banka s vazbami na vojenské síly KLDR, která má úzké vztahy se společností Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC). Pokoušela se vyhnout sankcím OSN.
35.	Korea Daesong Bank	Choson Taesong Unhaeng; Taesong Bank	Segori-dong, Gyongheung St., Potonggang District, Pchjongjang, KLDR; SWIFT/BIC: KDBKKPPY	30.11.2016	Tuto banku vlastní a ovládá Office 39 Korejské strany práce.

▼M2

▼ M2

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		KLDR	30.11.2016	Jedná se o severokorejskou firmu obchodující s uhlím. KLDR získává pro svůj jaderný program a program balistických střel významný objem finančních prostředků z těžby přírodních zdrojů a jejich prodeje v zahraničí.
37.	Korea Foreign Technical Trade Center		KLDR	30.11.2016	Jedná se o severokorejskou firmu obchodující s uhlím. KLDR získává významný objem finančních prostředků nezbytných pro financování svého jaderného programu a programu balistických střel z těžby přírodních zdrojů a jejich prodeje v zahraničí.
38.	Korea Pugang Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pchjongjang, KLDR	30.11.2016	Tuto společnost vlastní zbrojní konsorcium KLDR Korea Ryonbong General Corporation, zaměřené na nákup vybavení pro obranný průmysl KLDR a na podporu prodeje vojenského materiálu z Pchjongjangu.
39.	Korea International Chemical Joint Venture Company	Chosun International Chemicals Joint Operation Company; Chosun International Chemicals Joint Operation Company; International Chemical Joint Venture Company	Hamhung, provincie Jižní Hamgyong, KLDR; Mangyongdae-kuyok, Pchjongjang, KLDR; Mangyongdae-gu, Pchjongjang, KLDR	30.11.2016	Jedná se o dceřinou společnost zbrojního konsorcia KLDR Korea Ryonbong General Corporation, označeného subjektu, které je zaměřené na nákup vybavení pro obranný průmysl KLDR a na podporu prodeje vojenského materiálu z Pchjongjangu; podílela se na transakcích souvisejících se šířením.
40.	DCB Finance Limited		Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, Britské Panenské ostrovy; Dalian, Čína	30.11.2016	Jedná se o krycí společnost pro banku Daedong Credit Bank (DCB), která je označeným subjektem.
41.	Korea Taesong Trading Company		Pchjongjang, KLDR	30.11.2016	Tato společnost vystupovala jménem společnosti KOMID při jednáních se Sýrií.

▼ M2

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pchjongjang, KLDR	30.11.2016	Společnost s vazbami na Office 39 prostřednictvím vývozu minerálů (zlata), kovů, strojů, zemědělských produktů, ženského šperku a výrobků lehkého průmyslu.

▼ M7

43.	Kangbong Trading Corporation		KLDR	2.6.2017	Společnost Kangbong Trading Corporation do KLDR nebo z KLDR přímo či nepřímo prodávala, dodávala, převáděla nebo nakupovala kovy, grafit, uhlí nebo software, přičemž z obdržných příjmů či zboží může mít prospěch vláda KLDR nebo Korejská strana pracujících. Zakladatelem společnosti Kangbong Trading Corporation je ministerstvo lidových ozbrojených sil.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		Pchjongjang, KLDR	2.6.2017	Společnost Korea Kumsan Trading Corporation je vlastněna či ovládána Generálním úřadem pro atomovou energii, který dohlíží na jaderný program KLDR, nebo přímo či nepřímo v jeho zájmu či jeho jménem jedná nebo údajně jedná.
45.	Koryo Bank		Pchjongjang, KLDR	2.6.2017	Banka Koryo Bank působí v odvětví finančních služeb v rámci hospodářství KLDR a je spojována s „kanceláři 38“ a „kanceláři 39“ Korejské strany pracujících.

▼ M9

46.	Strategic Rocket Force of the Korean People's Army (Strategické raketové síly korejské lidové armády)	Strategic Rocket Force; Strategic Rocket Force Command of KPA; Strategic Force; Strategic Forces	Pchjongjang, KLDR	2.6.2017	Subjekt Strategic Rocket Force of the Korean People's Army je pověřen řízením všech programů KLDR v oblasti balistických raket a je odpovědný za vypouštění raket SCUD a NODONG.
-----	---	--	-------------------	----------	--

▼ **B**▼ **M10**

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
47.	Foreign Trade Bank		FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pchjongjang, KLDK	4.8.2017	Foreign Trade Bank je státní banka, která působí jako hlavní devizová banka KLDK a která poskytovala klíčovou finanční podporu společnosti Korea Kwangson Banking Corporation.
48.	Korean National Insurance Company (KNIC)	Korea National Insurance Corporation (KNIC) Korea Foreign Insurance Company	Central District, Pchjongjang, KLDK	4.8.2017	Korean National Insurance Company je finanční a pojišťovací společnost KLDK, která má vazby na subjekt Office 39 („kancelář 39“).
49.	Koryo Credit Development Bank	Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank	Pchjongjang, KLDK	4.8.2017	Banka Koryo Credit Development Bank působí v odvětví finančních služeb v rámci hospodářství KLDK.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Pchjongjang, KLDK	4.8.2017	Skupina společností Mansudae Overseas Project Group of Companies byla zapojena do vývozu pracovníků z KLDK do jiných zemí k provádění činností souvisejících s výstavbou, mimo jiné soch a památníků, s cílem generovat příjmy pro vládu KLDK či Korejskou stranu pracujících, tento vývoz usnadňovala nebo za něj byla odpovědná. Skupina Mansudae Overseas Project Group of Companies podle informací obchodovala s africkými zeměmi a zeměmi jihovýchodní Asie, včetně Alžírsko, Angoly, Botswany, Beninu, Kambodže, Čadu, Demokratické republiky Kongo, Rovnickové Guiney, Malajsie, Mosambiku, Madagaskaru, Namibie, Sýrie, Toga a Zimbabwe.
51.	Ústřední vojenská komise Korejské strany pracujících (CMC)		Pchjongjang, KLDK	11.9.2017	Ústřední vojenská komise odpovídá za tvorbu a provádění vojenských politik Korejské strany pracujících, velí vojenským silám KLDK a řídí je a v koordinaci s Komisí pro státní záležitosti řídí vojenský obranný průmysl země.

▼ **M14**

▼ **M14**

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
52.	Organizační a řídicí odbor (OGD)		KLDR	11.9.2017	Organizační a řídicí odbor je velmi mocný orgán Korejské strany pracujících. Řídí jmenování klíčových pracovníků Korejské strany pracujících, vojenských sil KLDR a státní správy KLDR. Podílí se rovněž na kontrole politických záležitostí celé KLDR a hraje důležitou úlohu při provádění politik KLDR v oblasti cenzury.
53.	Odbor pro propagandu a agitaci (PAD)		Pchjongjang, KLDR	11.9.2017	Odbor pro propagandu a agitaci má plnou kontrolu nad sdělovacími prostředky, které využívá jako nástroj kontroly veřejnosti jménem vedoucích představitelů KLDR. Odbor pro propagandu a agitaci se podílí rovněž na cenzuře ze strany vlády KLDR, zodpovídá za ni, a to i včetně cenzury tisku a vysílání.

▼ **M18**

54.	Ministerstvo lidových ozbrojených sil		Pchjongjang, KLDR	22.12.2017	Ministerstvo lidových ozbrojených sil vykonává obecnou administrativní a logistickou činnost pro potřeby korejské lidové armády.
-----	---------------------------------------	--	-------------------	------------	--

▼ **M23**

55.	CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY	長安海連技術有限公司; CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY	Room 2105, DL1849, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hongkong, Čína	30.3.2018	Registrovaný vlastník, správce lodí a obchodní ředitel plavidla HUA FU plujícího pod vlajkou Panamy, nákladního plavidla, které dne 24. září 2017 naložilo v přístavu Najin v KLDR uhlí z KLDR.
56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDR; Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pchjongjang, KLDR	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru CHON MYONG 1, plujícího pod vlajkou KLDR, který koncem prosince 2017 provedl překládku paliva z loď na loď.
57.	FIRST OIL JV CO LTD		Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pchjongjang, KLDR	30.3.2018	Vlastník tankeru KLDR PAEK MA, který byl v polovině ledna 2018 zapojen do překládek ropy z loď na loď.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDR	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDR NAM SAN 8, který byl údajně zapojen do překládky ropy z loď na loď, a majitel plavidla HAP JANG GANG 6.

▼ M23

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
59.	HUAXIN SHIPPING HONGKONG LTD	華信船務(香港)有限公司	Room 2105, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hongkong, Čína	30.3.2018	Správce a obchodní ředitel ASIA BRIDGE 1. Plavidlo ve vlastnictví Hongkongu, pravděpodobně „ASIA BRIDGE 1“, dostalo dne 19. října 2017 pokyn od společnosti Huaxin Shipping, aby se připravilo vplout do přístavu Nampo v KLDŘ a naložit zásilku uhlí určenou pro Vietnam. Zaměstnanec společnosti Huaxin Shipping Ltd., jehož totožnost není známa, vydal plavidlu „ASIA BRIDGE 1“ pokyn, aby se připravilo na převzetí nákladu 8 000 metrických tun uhlí a poté odplulo do přístavu Cam Pha ve Vietnamu. Velitel plavidla dostal pokyn, aby při kotvení v přístavu Nampo zakryl název lodi a jiná značení plachtou.
60.	KINGLY WON INTERNATIONAL CO., LTD		Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH 96960, Marshallovy ostrovy	30.3.2018	V roce 2017 se Tsang Yung Yuan (také znám jako Neil Tsang) a Kingly Won pokusili uzavřít obchod s ropou v hodnotě více než jeden milion USD s ropnou společností ve třetí zemi za účelem nedovolené přepravy do KLDŘ. Kingly Won jednal jako zprostředkovatel pro uvedenou ropnou společnost a jednu čínskou společnost, která se na Kinglyho Wona obrátila, aby loď motorovou naftu koupil jejím jménem.
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		Sochang-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDŘ	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDŘ CHON MA SAN. Tanker CHON MA SAN plující pod vlajkou KLDŘ se koncem ledna 2018 připravoval pro pravděpodobné překládky z loď na loď. Velitel motorového tankeru YU JONG 2 plujícího pod vlajkou KLDŘ oznámil dne 18. listopadu 2017 dispečerovi se sídlem v KLDŘ, jehož totožnost není známa, že plavidlo se vyhýbá bouři před překládkou z loď na loď. Velitel navrhl, aby tanker YU JONG 2 načerpal ropné palivo dříve než tanker CHON MA SAN plující pod vlajkou KLDŘ, neboť tanker CHON MA SAN byl vzhledem k větší velikosti vhodnější pro překládku z loď na loď uprostřed bouře. Poté, co tanker CHON MA SAN načerpal ropné palivo z jiného plavidla, tanker YU JONG 2 dne 19. listopadu 2017 načerpal překládkou z loď na loď 1 168 kilolitřů ropného paliva.

▼ M23

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	KOREA ANSAN SHPG COMPANY	Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pchjongjang, KLDR	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDR AN SAN 1, který byl údajně zapojen do překládky ropy z lodě na loď.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDR	30.3.2018	Registrovaný vlastník plavidla YU PHYONG 5. Koncem listopadu 2017 provedl tanker YU PHYONG 5 překládku 1 721 metrických tun ropného paliva z lodě na loď.
64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		Tonghung-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDR	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankerů KLDR SAM JONG 1 a SAM JONG 2. Má se za to, že koncem ledna 2018 oba tankery dovezly do KLDR rafinovanou ropu v rozporu se sankcemi OSN.
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO		Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pchjongjang, KLDR	30.3.2018	Tanker SAM MA 2 plující pod vlajkou KLDR, jehož vlastníkem je Korea Samma Shipping Company, provedl v polovině října 2017 překládku ropy z lodě na loď a padělal doklady, přičemž v rámci této jedné operace načerpal téměř 1 600 metrických tun palivové ropy. Velitel plavidla dostal pokyn, aby vymazal nápis SAMMA SHIPPING a korejské nápisy ze znaku lodi a nahradil je označením „Hai Xin You 606“ s cílem skrýt jeho identitu jakožto plavidla KLDR.
66.	KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD		Puksong 2-dong, Pyongchon-guyok, Pchjongjang, KLDR; Číslo společnosti IMO 5434358	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDR YU JONG 2, který dne 19. listopadu 2017 načerpal prostřednictvím operace z lodě na loď 1 168 kilolitrů ropného paliva.
67.	KOTI CORP		Panama City, Panama	30.3.2018	Správce a obchodní ředitel tankeru KOTI plujícího pod vlajkou Panamy, který dne 9. prosince 2017 provedl překládku z lodě na loď – pravděpodobně ropných produktů – do tankeru KUM UN SAN 3 plujícího pod vlajkou KLDR.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pchjongjang, KLDR	30.3.2018	Správce tankeru KLDR YU SON určeného pro ropné produkty, který byl údajně zapojen do překládky ropy z lodě na loď.

▼ **M23**

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum zařazení na seznam OSN	Další informace
69.	PAEKMA SHIP-PING CO	Care of First Oil JV Co Ltd	Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pchjongjang, KLDR	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDR PAEK MA, který byl v polovině ledna 2018 zapojen do překládek ropy z loď na loď.
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	Otan-dong, Chung-guyok, Pchjongjang, KLDR	30.3.2018	Registrovaný vlastník tankeru KLDR JI SONG 6, který byl koncem ledna 2018 údajně zapojen do překládky ropy z loď na loď. Daná společnost rovněž vlastní plavidla JI SONG 8 a WOORY STAR.

▼ **M29**

71.	PRO-GAIN GROUP CORPORATION			30.3.2018	Tuto společnost vlastní nebo ovládá Tsang Yung Yuan a je zapojena do nedovolených překládek uhlí z KLDR.
-----	----------------------------	--	--	-----------	--

▼ **M23**

72.	SHANGHAI DONGFENG SHIPPING CO LTD		Room 601, 433, Chifeng Lu, Hongkou Qu, Šanghaj, 200083, Čína	30.3.2018	Registrovaný vlastník, správce a obchodní ředitel plavidla DONG FENG 6, které bylo v rozporu se sankcemi OSN dne 11. července 2017 v přístavu Hamhung v KLDR naloženo uhlím určeným k vývozu.
73.	SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING	沈忠國際海運有限公司	Unit 503, 5th Floor, Silvercord Tower 2, 30, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hongkong, Čína	30.3.2018	Správce a obchodní ředitel plavidel HAO FAN 2 a HAO FAN 6 plujících pod vlajkou Svatého Kryštofa a Nevis. Plavidlo HAO FAN 6 naložilo dne 27. srpna 2017 uhlí v přístavu Nampo v KLDR. Plavidlo HAO FAN 2 naložilo dne 3. června 2017 severokorejské uhlí v přístavu Nampo v KLDR.

▼ **M26**

74.	WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT		419-201, Tongyi Lu, Huancui Qu, Weihai, Shandong 264200, Čína	30.3.2018	Správce a obchodní ředitel plavidla XIN GUANG HAI, které dne 27. října 2017 naložilo uhlí v přístavu Taean v KLDR a které mělo podle předpokladu připlout dne 14. listopadu 2017 do přístavu Cam Pha ve Vietnamu, avšak nepříplulo.
-----	-------------------------------	--	---	-----------	---

▼ **M35**

75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		80 Raffles Place, #17-22 UOB Plaza, Singapore, 048624, Singapur	30.3.2018	Správce a obchodní ředitel plavidla YUK TUNG, které provedlo překládku rafinovaného ropného produktu z loď na loď.
-----	-------------------------	--	---	-----------	--

▼B

PŘÍLOHA II

Seznam osob podle čl. 23 odst. 1 písm. b) a osob a subjektů podle čl. 27 odst. 1 písm. b)

▼M8

I. Osoby a subjekty odpovědné za programy KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení nebo osoby či subjekty jednající jejich jménem nebo na jejich příkaz, nebo subjekty, které jsou těmito osobami vlastněny nebo ovládány

A. Osoby

▼M39

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
1.	CHON Chi Bu 전지부	CHON Chi-bu	Pohlaví: muž	22.12.2009	Člen Generálního úřadu pro atomovou energii, bývalý technický ředitel střediska v Jongbjonu. Na základě fotografií byl zjištěn jeho vztah k jadernému reaktoru v Sýrii před tím, než byl v roce 2007 bombardován Izraelem.
3.	O Kuk-Ryol 오극렬	O Kuk Ryol	Datum narození: 7.1.1930 Místo narození: provincie Ťi-lin, Čína Pohlaví: muž	22.12.2009	Generál Korejské lidové armády, bývalý místopředseda Komise národní obrany, která byla klíčovým orgánem pro záležitosti národní obrany v KLDR, odpovědný za dohled nad pořizováním vyspělých technologií ze zahraničí pro jaderný a balistický program. Bývalý člen ústředního výboru Korejské strany pracujících.
4.	PAK Jae-gyong 박재경	PAK Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Datum narození: 10.6.1933 Číslo pasu: 554410661 Pohlaví: muž	22.12.2009	Generál Korejské lidové armády. Bývalý náměstek ředitele odboru pro obecnou politiku lidových ozbrojených sil a bývalý náměstek ředitele úřadu pro logistiku lidových ozbrojených sil (vojenský poradce zesnulého Kim Čong-ila). V roce 2012 byl přítomen při inspekci velení strategických raketových sil provedené Kim Čong-unem. Bývalý člen ústředního výboru Korejské strany pracujících. Předseda Korejského výboru veteránů proti imperialismu.

▼ M39

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
5.	RYOM Yong 럼영		Pohlaví: muž	22.12.2009	Ředitel Generálního úřadu pro atomovou energii (subjekt označený Organizací spojených národů) pověřený mezinárodními vztahy.
6.	SO Sang-kuk 서상국	SO Sang Kuk	Datum narození: 30.11.1938 Pohlaví: muž	22.12.2009	Vedoucí katedry jaderné fyziky, Univerzita Kim Ir-sena.
7.	KIM Yong Chol 김영철	KIM Yong-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Datum narození: 1946 Místo narození: Pchjongan-Pukto, KLDK Pohlaví: muž	19.12.2011	Člen politbyra Korejské strany pracujících a Komise pro státní záležitosti Korejské lidové demokratické republiky a do června 2022 ředitel odboru jednotné fronty. Bývalý velitel Generálního úřadu pro průzkum (Reconnaissance General Bureau, RGB), tj. subjektu, na nějž se vztahují sankce Rady bezpečnosti OSN.
8.	CHOE Kyong-song 최경성	CHOE Kyong song	Datum narození: 1945 Pohlaví: muž	20.5.2016	Generálplukovník Korejské lidové armády. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je ústředním orgánem KLDK pro otázky národní obrany. Byl odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.
9.	CHOE Yong-ho 최용호	CHOE Yong Ho	Pohlaví: muž	20.5.2016	Generálplukovník Korejské lidové armády/generál vzdušných sil Korejské lidové armády. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je ústředním orgánem KLDK pro otázky národní obrany. Velitel vzdušných a protivzdušných sil Korejské lidové armády. Byl odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Datum narození: 1.1.1942 Pohlaví: muž	20.5.2016	Náměstek ředitele odboru vojenského průmyslu. Odbor vojenského průmyslu, jenž byl označen Radou bezpečnosti OSN dne 2. března 2016, se účastní klíčových aktivit raketového programu KLDK. Odpovídá za dohled nad vývojem balistických raket KLDK včetně výzkumných a vývojových programů. Hong je z titulu své funkce odpovědný za programy KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Dne 28. listopadu 2017 byl přítomen odpálení mezikontinentální balistické rakety Hwasong-15. V červenci 2020 se účastnil zasedání ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, které bylo věnováno „odrazování od války“, což je eufemismus používány při odkazech na jaderný program KLDK. V lednu 2021 byl znovu zvolen do ústředního výboru strany.
11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Pohlaví: muž	20.5.2016	Generál Korejské lidové armády. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je ústředním orgánem KLDK pro otázky národní obrany. Ředitel velení pro vojenskou bezpečnost. Byl odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Doprovázel Kim Čong-una na nejrozsáhlejším cvičení dělostřelecké palby s dlouhým dosahem. V lednu 2021 byl znovu zvolen do ústředního výboru strany.
12.	KIM Chun-sam 김춘삼	KIM Chun Sam	Pohlaví: muž	20.5.2016	Generálporučík, bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je klíčovým orgánem KLDK pro otázky národní obrany. Bývalý ředitel operačního útvaru velitelství Korejské lidové armády a první zástupce náčelníka velitelství armády. Byl odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.

▼ M39

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
13.	KIM Chun-sop 김춘섭	KIM Chun Sop	Pohlaví: muž	20.5.2016	Bývalý ředitel odboru vojenského průmyslu. Odbor vojenského průmyslu, jenž byl označen Radou bezpečnosti OSN dne 2. března 2016, se účastní klíčových aktivit raketového programu KLDK. Odpovídá za dohled nad vývojem balistických raket KLDK včetně výzkumných a vývojových programů. Bývalý člen komise pro národní obranu, která byla klíčovým orgánem KLDK pro otázky národní obrany. Byl odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Přítomen na společném foto-grafování osob, které přispěly k úspěšnému testu balistické rakety odpálené z ponorky v květnu 2015.

▼ M36

14.	KIM Jong-gak	KIM Jong Gak	Datum narození: 20.7.1941 Místo narození: Pchjong-jang, KLDK Pohlaví: muž	20.5.2016	Bývalý ředitel odboru pro obecnou politiku Korejské lidové armády. Vicemarsál Korejské lidové armády, rektor Vojenské univerzity Kim Ir-sena, bývalý ministr lidových ozbrojených sil a bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, která je klíčovým orgánem KLDK pro otázky národní obrany. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.
-----	--------------	--------------	---	-----------	---

▼ M37

15.	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom	Pohlaví: muž	20. 5. 2016	Čtyřhvězdičkový generál, bývalý velitel strategických sil (Strategic Rocket Forces), tj. subjektu označeného ze strany OSN, které zahrnují čtyři strategické a taktické raketové jednotky, včetně brigády obsluhující KN-08 (ICBM). Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je ústředním orgánem KLDK pro otázky národní obrany. Podle zpráv médií se měl KIM Rak-kjom v dubnu 2016 účastnit zkoušek motorů mezikontinentálních balistických raket s KIM Čong-unem. Je odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDK v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Nařídil cvičné odpalování balistických raket.
-----	--------------	----------------------------	--------------	-------------	---

▼ M8▼ M39

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
16.	KIM Won Hong 김원홍	KIM Won Hong	Datum narození: 7.1.1945 Místo narození: Pchjong-jang, KLDŘ Číslo pasu: 745310010 Pohlaví: muž	20.5.2016	Generál Korejské lidové armády. Bývalý první náměstek ředitele odboru pro obecnou politiku Korejské lidové armády. Bývalý ředitel odboru pro státní bezpečnost. Bývalý ministr pro státní bezpečnost. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících a Komise národní obrany, jež byla ústředním orgánem KLDŘ pro otázky národní obrany. Byl odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Pohlaví: muž	20.5.2016	Člen předsednictva politbyra Korejské strany pracujících, místopředseda ústřední vojenské komise, tajemník ústředního výboru Korejské strany pracujících a člen Komise pro státní záležitosti. Maršál Korejské lidové armády a bývalý náčelník generálního štábu. Velel jednotkám na vojenské přehlídce dne 25. dubna 2022, což společně s jeho stávajícími funkcemi naznačuje jeho trvalou úlohu a odpovědnost, pokud jde o podporu či prosazování programů KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. V lednu 2021 zvolen do ústředního výboru strany, politbyra ústředního výboru a ústřední vojenské komise.
18.	LI Yong-ju 리용주	RI Yong Ju	Pohlaví: muž	20.5.2016	Admirál Korejské lidové armády. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících, jež je ústředním orgánem KLDŘ pro otázky národní obrany. Bývalý vrchní velitel korejských lidových námořních sil, které jsou zapojeny do vývoje programů pro balistické rakety a do rozvoje jaderných kapacit námořních sil KLDŘ. Byl odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.

▼ M39

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
19.	SON Chol-ju 손철주	SON Chol Ju	Pohlaví: muž	20.5.2016	Generálplukovník Korejské lidové armády. Náměstek ředitele, útvar pro vedení v rámci Generálního politbyra Korejské lidové armády a bývalý politický ředitel vzdušných a protivzdušných sil, který dohlíží na vývoj a modernizaci protiletectvých raket. Byl odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. V květnu 2020 byl na seznamu účastníků zasedání ústřední vojenské komise jako náměstek ředitele odpovědný za organizaci Korejské lidové armády.
20.	YUN Jong-rin 윤정린	YUN Jong Rin	Pohlaví: muž	20.5.2016	Generál Korejské lidové armády, bývalý velitel velitelství vrchní stráže. Bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících a člen Komise národní obrany, jež byla ústředním orgánem KLDŘ pro otázky národní obrany. Byl odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.
21.	HONG Yong Chil 홍영칠		Pohlaví: muž	20.5.2016	Náměstek ředitele odboru vojenského průmyslu. Odbor vojenského průmyslu, jenž byl označen Radou bezpečnosti OSN dne 2. března 2016, se účastní klíčových aktivit raketového programu KLDŘ. Odpovídá za dohled nad vývojem balistických raket KLDŘ včetně výzkumných a vývojových programů. Odboru vojenského průmyslu rovněž podléhají Druhý hospodářský výbor a Druhá akademie přírodních věd – rovněž označené v srpnu 2010. Hong byl v roce 2019 popisován jako jeden z vedoucích úředníků v oblasti vědy národní obrany. Doprovázel Kim Čong-una u příležitosti odpálení nového typu taktických řízených střel a inspekce stavby nového typu ponorky.

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
					Byl jedním z vědců, jimž Kim Čong-un v roce 2017 blahopřál k odpálení mezikontinentální balistické rakety Hwasong-15 a sledoval předchozí zkoušky motorů a odpálení dalších balistických raket. V roce 2016 doprovázel Kim Čong-una na setkání s vědci, na němž se jednalo o výzkumu týkajícím se montáže jaderných hlavic taktických a strategických raket. Mohl hrát významnou roli v jaderné zkoušce provedené KLDŘ dne 6. ledna 2016. Je z titulu své funkce odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.
22.	RI Hak Chol 리학철	RI Hak Chul; RI Hak Cheol	Datum narození: 19.1.1963 nebo 8.5.1966 Číslo pasů: 381320634, PS- 563410163 Pohlaví: muž	20.5.2016	Prezident společnosti Green Pine Associated Corporation („Green Pine“). Podle Výboru pro sankce OSN společnost Green Pine v roce 2012 převzala řadu činností společnosti Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu 2009, je v KLDŘ největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. Rovněž se předpokládala odpovědnost společnosti Green Pine za zhruba polovinu vývozu zbraní a souvisejícího materiálu z KLDŘ. Společnost Green Pine byla označena jako subjekt podléhající sankcím za vývoz zbraní nebo souvisejícího materiálu z KLDŘ. Green Pine se specializuje na výrobu vojenských námořních plavidel a výzbroje, například ponorek, vojenských lodí a raketových systémů, a vyvážá torpéda a poskytuje technickou pomoc iránským společnostem působícím v oblasti obrany. Společnost Green Pine byla označena Radou bezpečnosti OSN.

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
23.	YUN Chang Hyok 윤창혁		Datum narození: 9.8.1965 Pohlaví: muž	20.5.2016	Náměstek ředitele střediska družicové kontroly Národního úřadu pro rozvoj leteckého a kosmického průmyslu (NADA), které Kim Čong-un navštívil před testem mezikontinentální balistické rakety provedeným dne 24. března 2022. Na NADA se vztahují omezující opatření uložená Rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016) z důvodu jeho účasti na vývoji vědy a technologií týkajících se vesmíru, včetně vypouštění družic a nosných raket. Rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016) odsoudila vypuštění družice KLDR dne 7. února 2016 z důvodu využití technologie balistických raket a závažného porušení rezolucí č. 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) a 2094 (2013). Byl odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.
24.	RI Myong Su 리명수		Datum narození: 1937 Místo narození: Mjongčchon, Severní Hamgjong, KLDR Pohlaví: muž	7.4.2017	Vicemaršál Korejské lidové armády, první zástupce velitele Nejvyššího velitelství Korejské lidové armády. Do roku 2018 byl členem ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících a náčelník štábu lidových ozbrojených sil. Zástupce nejvyšších vojenských představitelů na jednom ze státních pohřbů konaném v květnu 2022, avšak na přehlídce v dubnu 2022 popisován jako veterán. Ri Mjong-su je vlivnou osobou v záležitostech národní obrany, včetně programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Je členem Nejvyššího lidového shromáždění.
25.	SO Hong Chan 서홍찬		Datum narození: 30.12.1957 Místo narození: Kangwon, KLDR Číslo pasu: PD836410105 Pas platný do: 27.11.2021 Pohlaví: muž	7.4.2017	Bývalý první náměstek ministra lidových ozbrojených sil, bývalý ředitel úřadu pro týlové služby a bývalý člen ústřední vojenské komise Korejské strany pracujících. V lednu 2021 byl znovu zvolen jako člen ústředního výboru strany. V této funkci je So Hong-čchan odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDR v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
26.	WANG Chang Uk 왕창욱		Datum narození: 29.5.1960 Pohlaví: muž	7.4.2017	Ministr pro jadernou energetiku, v prosinci 2021 byl povýšen na řádného člena ústředního výboru Korejské strany pracujících. V této funkci je Wang Čchang-uk odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDL v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.
27.	JANG Chol 장철		Datum narození: 31.3.1961 Místo narození: Pchjong-jang, KLDL Číslo pasu: 563310042 Pohlaví: muž	7.4.2017	Člen Státní komise pro tělovýchovné a sportovní vedení, bývalý předseda Státní akademie věd, organizace věnující se rozvoji technologických a vědeckých kapacit KDLR. V této funkci měl Čang Čchol klíčové postavení pro rozvoj jaderné činnosti KLDL. Byl odpovědný za podporu nebo prosazování programů KLDL v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.
28.	KIM Su Gil 김수길	KIM Su-Gil	Datum narození: 1950 Státní příslušnost: KLDL Pohlaví: muž	21.4.2022	Z titulu své funkce ředitele Generálního politbyra Korejské lidové armády v letech 2018 až 2021 a člena Komise pro státní záležitosti v letech 2019 až 2021 byl odpovědný za provádění rozhodnutí Korejské strany pracujících týkajících se rozvoje jaderného a balistického programu v rozporu s rezolucemi Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016), č. 2356 (2017), č. 2371 (2017), č. 2375 (2017) a č. 2397 (2017).
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Datum narození: 1955 nebo 1956 Státní příslušnost: KLDL Pohlaví: muž	21.4.2022	Ve funkci „vedoucího činitele v oblasti vědy národní obrany“ hraje významnou úlohu v rozvoji programů KLDL týkajících se zbraní hromadného ničení a je za ně odpovědný. V srpnu 2019 povýšen na generálplukovníka, nositel ceny za vědu a technologii z února 2016, ředitel Výzkumného ústavu automatizace a ředitel institutu Univerzity technologie Kim Chaek a náměstek ředitele odboru Ústředního výboru Korejské strany pracujících, účastnil se odpálení mezikontinentální balistické rakety Hwasong-14 ve dnech 4. července 2017 a 28. července 2017, jakož i většiny dalších raketových odpalů v letech 2017, 2019 a v březnu 2020.

▼ **M39**

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
30.	JONG Sung Il 정승일	JONG Sung-Il	Datum narození: 20.3.1961 Číslo pasu: 927240105 Státní příslušnost: KLDK Pohlaví: muž	21.4.2022	Jakožto „vysoký stranický funkcionář“ a „vedoucí činitel v oblasti vědy národní obrany“, označený členským státem OSN jako bývalý náměstek ředitele odboru zbrojního průmyslu Ústředního výboru Korejské strany pracujících, hraje významnou úlohu v rozvoji programů KLDK v oblasti zbraní hromadného ničení, zejména balistických raket, a je za tento rozvoj odpovědný. Byl přítomen zkouškám mezikontinentální balistické rakety Hwasong-14 ve dnech 4. a 28. července 2017 a odpálení balistických raket či raket z velkého raketového systému ve dnech 24. srpna 2019 a 10. září 2019.
31.	YU Jin 유진	YU Jin	Datum narození: 1960 Státní příslušnost: KLDK Pohlaví: muž	21.4.2022	Z titulu své funkce ředitele odboru zbrojního průmyslu a náhradníka člena politbyra Ústředního výboru Korejské strany pracujících je odpovědný za svou podstatnou roli při rozvoji programů KLDK v oblasti jaderných i balistických zbraní hromadného ničení. Doprovázel Kim Čong-una do Národního úřadu pro rozvoj leteckého a kosmického průmyslu před odpálením mezikontinentální balistické rakety v březnu 2022 a zúčastnil se výstavy národní obrany v roce 2021, kde byly vystaveny zjevně nové zbraňové systémy. Jako náměstek ředitele byl přítomen zkouškám mezikontinentální balistické rakety Hwasong-14 ve dnech 4. a 28. července 2017, doprovázel Kim Čong-una dne 22. července 2019 při inspekci nového typu ponorek, u nichž KLDK uvedla, že mají sloužit ke „strategickému“ účelu, jímž je odpalování balistických raket z ponorek, a které zřejmě mohou nést jaderné hlavice, a byl přítomen odpálení balistických raket ve dnech 25. a 30. července 2019 a 2. srpna 2019.

▼ **M21**▼ **M34**

▼ M8

B. Subjekty

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum označení	Další informace
1.	Korea Pugang mining and Machinery Corporation Ltd			22.12.2009	Dceřiná společnost společnosti Korea Ryongbong General Corporation (subjekt označený Radou bezpečnosti OSN dne 24.4.2009). Provozuje zařízení na výrobu práškového hliníku, který lze použít v raketách.
2.	Korean Ryengwang Trading Corporation	KOREA RYONG-WANG TRADING CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pchjongjang, KLDR	22.12.2009	Dceřiná společnost společnosti Korea Ryongbong General Corporation (subjekt označený Radou bezpečnosti OSN dne 24.4.2009).
3.	Sobaeksu United Corp	Sobaeksu United Corp.		22.12.2009	Státní podnik podílející se na výzkumu a pořízování citlivých výrobků nebo zařízení. Vlastní několik ložisek přírodního grafitu, která zásobují touto surovinou dvě zpracovatelská zařízení vyrábějící mimo jiné grafitové bloky, které lze použít v raketách.
4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre (Středisko jaderného vědeckého výzkumu v Yongbyonu) 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Zařízení schopná výroby štěpných materiálů pro vojenské použití, včetně reaktoru o výkonu 5 MWe, zařízení pro přepracování plutonia (radiochemické laboratoře) a údajného zařízení na obohacování uranu. Středisko je podřízeno Generálnímu úřadu pro atomovou energii (subjekt označený Radou bezpečnosti OSN dne 16.7.2009). Skupina odborníků zřízená v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1874 ve své závěrečné zprávě z března 2022 konstatovala dokončení vnějších prací na lehkovodním reaktoru a stavbu dalších budov na tomto místě, jakož i známky toho, že reaktor o výkonu 5 MWe byl v roce 2021 v provozu. Oblaky páry vycházející z budovy využívané pro výrobu oxidu uraničitého naznačovaly, že KLDR bude ve výrobě štěpných materiálů pokračovat.

▼ M8

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum označení	Další informace
▼ <u>M21</u>					
▼ <u>M39</u>					
5.	Korejská lidová armáda 조선인민군			16.10.2017	Součástí korejské lidové armády jsou strategické raketové síly, které velí jednotkám jaderných a konvenčních strategických raket KLDŘ. Strategické raketové síly byly zařazeny na seznam na základě rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2356 (2017).

▼ M24

II. Osoby a subjekty poskytující finanční služby nebo převod majetku nebo zdrojů, které by mohly přispět k programům KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení

▼ M8

A. Osoby

▼ M39

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
1.	JON Il-chun 전일춘	JON Il Chun	Datum narození: 24.8.1941 Pohlaví: muž	22.12.2010	Bývalý ředitel „kanceláře 39“, úřadu Korejské strany pracujících, který je zodpovědný za nákup tvrdé měny, a bývalý generální ředitel Státní rozvojové banky. V této funkci byl odpovědný za obstarávání finančních zdrojů, které mohly být použity na podporu programů v oblasti jaderných zbraní a balistických raket. „Kancelář 39“ měla rovněž za úkol obcházení sankcí, a to nákupem zboží prostřednictvím diplomatických zastoupení KLDŘ. Představitel Komise národní obrany, která byla klíčovým orgánem pro záležitosti národní obrany v KLDŘ; v březnu 2010 byl zvolen generálním ředitelem Státní rozvojové banky. V květnu 2016 byl na 7. sjezdu Korejské strany pracujících zvolen náhradníkem ústředního výboru Korejské strany pracujících.

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
2.	KIM Tong-un 김동운	KIM Tong Un	Datum narození: 1.11.1936 Pohlaví: muž	22.12.2009	Bývalý ředitel „kanceláře 39“ ústředního výboru Korejské strany pracujících, která se podílela na financování šíření zbraní. Je možné, že pracoval i v jiném úřadu, v „kanceláři 38“, jejímž cílem bylo získávání finančních prostředků pro vedení a elitu, jež mohly podporovat programy v oblasti jaderných zbraní a balistických raket.
3.	KIM Yong Nam 김영남	KIM Yong-Nam, KIM Young-Nam, KIM Yong-Gon	Datum narození: 2.12.1947 Místo narození: Sinuidžu, KLDŘ Pohlaví: muž	20.4.2018	KIM Jong-nam je podle zjištění skupiny odborníků pracovníkem Generálního úřadu pro průzkum (Reconnaissance General Bureau, RGB), subjektu, který byl označen ze strany OSN. KIM Jong-nam a jeho syn KIM Su-Kwang byli podle zjištění skupiny odborníků zapojeni do systému klamavých finančních praktik, které mohly přispívat k programům KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. V průběhu svého působení v diplomatických službách KIM Jong-nam otevřel několik běžných a spořicíh bankovních účtů v Evropské unii a byl zapojen do různých bankovních převodů velkého rozsahu na účty v Evropské unii nebo na účty mimo Evropskou unii, včetně účtů zřízených na jméno svého syna KIM Su-kwanga a snachy KIM Kjong-hui.
4.	DJANG Tcheul Hy 장철희	JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy	Datum narození: 11.5.1950 Místo narození: Kangwon Pohlaví: žena	20.4.2018	ČANG Čchol-hui byla společně se svým manželem KIM Jong-namem, synem KIM Su-kwangem a snachou KIM Kjong-hui zapojena do systému klamavých finančních praktik, které mohly přispět k programům KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Byla majitelkou několika bankovních účtů v Evropské unii, které na její jméno zřídil její syn KIM Su-kwang. Byla rovněž zapojena do několika bankovních převodů z účtů své snachy KIM Kjong-hui na bankovní účty mimo Unii.
5.	KIM Su Gwang 김수광	KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang	Datum narození: 18.8.1976 Místo narození: Pchjong-jang, KLDŘ diplomat na velvyslanectví KLDŘ v Bělorusku Pohlaví: muž	20.4.2018	KIM Su-kwang je podle zjištění skupiny odborníků pracovníkem Generálního úřadu pro průzkum (Reconnaissance General Bureau, RGB), subjektu, který byl označen ze strany OSN. Podle zjištění skupiny odborníků byl spolu se svým otcem KIM Jong-namem zapojen do systému klamavých finančních praktik, které mohly přispívat k programům KLDŘ v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení.

▼ **M39**

	Jméno	Další používaná jména	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
					KIM Su-kwang otevřel řadu bankovních účtů v několika členských státech, a to i jménem svých rodinných příslušníků. V průběhu svého působení v diplomatických službách byl zapojen do různých bankovních převodů velkého rozsahu na bankovní účty v Evropské unii nebo na účty mimo Evropskou unii, a to i na účty otevřené na jméno své manželky KIM Kjong-hui.
6.	KIM Kyong Hui 김경희		Datum narození: 6.5.1981 Místo narození: Pchjong- jang, KLD Pohlaví: žena	20.4.2018	KIM Kjong-hui byla společně se svým manželem KIM Su-kwangem, tchánem KIM Yong Namem a tchyní ČANG Čchol-hui zapojena do systému klamavých finančních praktik, které mohly přispět k programům KLD v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení. Byla příjemkyní řady bankovních převodů pocházejících od jejího manžela KIM Su-kwanga a tchána KIM Jong-nama a sama převáděla finanční prostředky na účty mimo Unii, ať již svým jménem, nebo jménem své tchyně ČANG Čchol-hui.

▼ **M8**

B. Subjekty

	Název	Další používané názvy	Sídlo	Datum označení	Další informace

▼ **M11**

▼ **B**

III. Osoby a subjekty zapojené do dodávek do KLD nebo z KLD, pokud jde o zbraně a veškerý související materiál nebo věci, materiály, vybavení, zboží nebo technologie, které by mohly přispět k programům KLD v oblasti jaderných zbraní, balistických raket nebo jiných zbraní hromadného ničení

A. Osoby

B. Subjekty

▼ **B**

PŘÍLOHA III

Seznam osob podle čl. 23 odst. 1 písm. c) a čl. 27 odst. 1 písm. c)

▼ **M16**

A. Osoby

▼ **M39**

	Jméno	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
1.	KIM Hyok Chan 김혁찬	Datum narození: 9.6.1970 Číslo pasu: 563410191	16.10.2017	Kim Hyok Chan působil jako tajemník na velvyslanectví KLDK v Angole a jako zástupce společnosti Green Pine, subjektu označeného OSN, a sjednával mimo jiné smlouvy za účelem modernizace angolských námořních plavidel v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN.
2.	CHOE Chan Il 차찬일		22.1.2018	Ředitel kanceláře společnosti Korea Heungjin Trading Company, která byla označena OSN; kancelář se nachází v Dandongu. Společnost Korea Heungjin je využívána k obchodním účelům společností KOMID, která je dalším subjektem označeným OSN. Společnost KOMID, která byla Výborem OSN pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDK největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi.
3.	KIM Chol Nam 김철남		22.1.2018	Ředitel pobočky společnosti Sobaeksu United Corp, která byla označena Unii; pobočka se nachází v Dandongu. Zástupce pekingské pobočky společnosti Korea Changgwang Trading Corporation, což je podle zjištění skupiny odborníků OSN další název společnosti KOMID. Společnost KOMID, která byla označena Výborem pro sankce v dubnu roku 2009, je v KLDK největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi.
4.	JON Chol Young také znám jako: JON Chol Yong 전철영	Datum narození: 30.4.1975 Číslo pasu: 563410192 diplomat na velvyslanectví KLDK v Angole	22.1.2018	Bývalý zástupce společnosti Green Pine Associated Corporation v Angole a diplomat KLDK akreditovaný v Angole. Společnost Green Pine byla ze strany OSN označena za činnosti zahrnující porušování zbrojního embarga OSN. Společnost Green Pine rovněž sjednávala smlouvy za účelem modernizace angolských námořních plavidel v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN.
5.	AN Jong Hyuk také znám jako: An Jong Hyok 안정혁 안종혁	Datum narození: 14.3.1970 Číslo pasu: 563410155	22.1.2018	Zástupce společnosti Saeng Pil Trading Corporation, což je další název společnosti Green Pine Associated Corporation, a diplomat KLDK v Egyptě. Společnost Green Pine byla označena OSN za činnosti zahrnující porušování zbrojního embarga OSN.

▼ M39

	Jméno	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
				An Jong Hyuk byl oprávněn provádět veškeré činnosti jménem společnosti Saeng Pil, včetně podepisování a plnění smluv a bankovních operací. Tato společnost se specializuje na stavbu námořních plavidel a konstrukci, výrobu a montáž elektronického komunikačního a námořního navigačního vybavení.
6.	YUN Chol, také znám jako: CHOL Yun 윤철		22.1.2018	Chol Yun je podle zjištění skupiny odborníků OSN kontaktní osobou severokorejské společnosti General Precious Metal zapojenou do prodeje lithia-6, látky pro jaderné účely, na niž se vztahuje zákaz OSN; dále byl identifikován jako diplomat KLDR. Název General Precious Metal byl již dříve Unii identifikován jako další název společnosti Green Pine, tedy subjektu označeného OSN.
7.	CHOE Kwang Hyok 최광혁		22.1.2018	Choe Kwang Hyok působil jako zástupce společnosti Green Pine Associated Corporation, subjektu zařazeného na seznam OSN. Choe Kwang Hyok je podle zjištění skupiny odborníků OSN výkonným ředitelem společnosti Beijing King Helong International Trading Ltd., což je další název společnosti Green Pine. Dále jej tato skupina odborníků identifikovala jako ředitele společnosti Hong Kong King Helong Int'l Trading Ltd a provozatele severokorejského subjektu působícího pod názvem Beijing representative office of Korea Unhasu Trading Company, což jsou rovněž další názvy společnosti Green Pine.
8.	KIM Chang Hyok také znám jako: James Kim 김창혁	Datum narození: 29.4.1963 Místo narození: Severní Hamgjong Číslo pasu: 472130058	22.1.2018	Kim Chang Hyok je podle zjištění skupiny odborníků OSN zástupcem společnosti Pan Systems Pyongyang v Malajsii. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Evropskou unií označena za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl označen OSN, a pro tento úřad vykonává činnost. V Malajsii zřídil řadu účtů jménem krycích společností společnosti „Glocom“, která je sama krycí společností společnosti Pan Systems Pyongyang zařazené na seznam.

▼ M39

	Jméno	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
9.	PARK Young Han 박영한		22.1.2018	Ředitel společnosti Beijing New Technology, která je podle zjištění skupiny odborníků OSN krycí společností pro společnost KOMID. Společnost KOMID, která byla Výborem pro sankce označena v dubnu roku 2009, je v KLDŘ největší společností obchodující se zbraněmi a hlavním vývozcem zboží a vybavení souvisejícího s balistickými raketami a konvenčními zbraněmi. Právní zástupce společností Guancaiweixing Trading Co., Ltd., která byla podle zjištění skupiny odborníků OSN odesílatelem zásilky vojenského materiálu do Eritreje, zadržené v srpnu 2012.
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Datum narození: 11.8.1959 Místo narození: Japonsko	22.1.2018	Ředitel společnosti Pan Systems Pyongyang. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií označena za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl označen OSN, a pro tento úřad vykonává činnost.
11.	PYON Won Gun 변원군	Datum narození: 13.3.1968 Místo narození: Jižní Pchjongjang Číslo služebního pasu: 836220035 Číslo pasu: 290220142	22.1.2018	Ředitel společnosti Glocom, krycí společnosti pro společnost Pan Systems Pyongyang. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií označena za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl označen OSN, a pro tento úřad vykonává činnost. Společnost Glocom inzeruje rádiové komunikační zařízení pro vojenské a polovojenské organizace. Pan Pyon Won Gun je podle zjištění skupiny odborníků OSN státním příslušníkem KLDŘ, který rovněž zajišťuje provoz společnosti Pan Systems Pyongyang.
12.	PAE Won Chol 배원철	Datum narození: 30.8.1969 Místo narození: Pchjongjang Číslo diplomatického pasu: 654310150	22.1.2018	Pae Won Chol je podle zjištění skupiny odborníků OSN státním příslušníkem KLDŘ, který zajišťuje provoz společnosti Pan Systems Pyongyang. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Evropskou unií označena za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl označen OSN, a pro tento úřad vykonává činnost.

▼ M39

	Jméno	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
13.	RI Sin Song 리신송		22.1.2018	Ri Sin Song je podle zjištění skupiny odborníků OSN státním příslušníkem KLDR, který zajišťuje provoz společnosti Pan Systems Pyongyang. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií označena za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl označen OSN, a pro tento úřad vykonává činnost.
14.	KIM Sung Su 김성수		22.1.2018	Kim Sung Su je podle zjištění skupiny odborníků OSN zástupcem společnosti Pan Systems Pyongyang v Číně. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií zařazena na seznam za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl OSN zařazen na seznam, a pro tento úřad vykonává činnost.
15.	KIM Pyong Chol 김병철		22.1.2018	Kim Pyong Chol je podle zjištění skupiny odborníků OSN státním příslušníkem KLDR, který zajišťuje provoz společnosti Pan Systems Pyongyang. Společnost Pan Systems Pyongyang byla Unií označena za napomáhání při obcházení sankcí stanovených Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokusila prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems je rovněž kontrolována Generálním úřadem pro průzkum (Reconnaissance General Bureau), který byl označen OSN, a pro tento úřad vykonává činnost.
16.	CHOE Kwang Su 최광수	Datum narození: 20.4.1955 Číslo pasu: 381210143 (konec platnosti: 3.6.2016)	22.1.2018	Choe Kwang Su je podle zjištění skupiny odborníků OSN zástupcem společnosti Haegeumgang Trading Company. V této funkci Choe Kwan Supodepsal smlouvu o vojenské spolupráci mezi KLDR a Mosambikem v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN. Smlouva se týkala dodávek zbraní a souvisejícího materiálu společnosti Monte Binga, kontrolované vládou Mosambiku.
17.	PAK In Su také znám jako: Daniel Pak 박인수	Datum narození: 22.5.1957 Místo narození: Severní Hamgjong Číslo diplomatického pasu: 290221242	22.1.2018	Pan Pak In Su je podle zjištění skupiny odborníků OSN zapojen do činností týkajících se prodeje uhlí z KLDR do Malajsie v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN.

▼ **M39**

	Jméno	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
18.	SON Young-Nam 손영남		22.1.2018	Pan Son Young-nam je podle zjištění skupiny odborníků OSN zapojen do pašování zlata a jiného zboží do KLDR v rozporu se zákazy stanovenými v rezolucích Rady bezpečnosti OSN.

19.	KIM Il-Su také znám jako: KIM Il Su 김일수	Datum narození: 2.9.1965 Místo narození: Pchjongjang, KLDR	3.7.2015	Manažer v zajišťovacím oddělení společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v jejím sídle v Pchjongjangu a bývalý zplnomocněný hlavní zástupce společnosti KNIC v Hamburku, jednající jménem KNIC nebo na její příkaz.
-----	--	---	----------	--

▼ **M25**

20.	KANG Song-Sam také znám jako: KANG Song Sam	datum narození: 5.7.1972 Místo narození: Pchjongjang, KLDR.	3.7.2015	Bývalý zplnomocněný zástupce společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v Hamburku, nadále jednající jménem KNIC nebo na její příkaz.
-----	---	--	----------	--

▼ **M39**

21.	CHOE Chun-Sik také znám jako: CHOE Chun Sik 최천식	Datum narození: 23.12.1963 Místo narození: Pchjongjang, KLDR Číslo pasu: 745132109 Pas platný do: 12.2.2020	3.7.2015	Ředitel v zajišťovacím oddělení společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v jejím sídle v Pchjongjangu, jednající jménem KNIC nebo na její příkaz.
-----	--	--	----------	--

22.	SIN Kyu-Nam také znám jako: SIN Kyu Nam 신규남	Datum narození: 12.9.1972 Místo narození: Pchjongjang, KLDR Číslo pasu: PO472132950	3.7.2015	Ředitel v zajišťovacím oddělení společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v jejím sídle v Pchjongjangu a bývalý zplnomocněný zástupce KNIC v Hamburku, jednající jménem KNIC nebo na její příkaz.
-----	--	--	----------	---

23.	PAK Chun-San také znám jako: PAK Chun San 박천산	Datum narození: 18.12.1953 Místo narození: Pchjongjang, KLDR Číslo pasu: PS472220097	3.7.2015	Ředitel v zajišťovacím oddělení společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) v jejím sídle v Pchjongjangu nejméně do prosince 2015 a bývalý zplnomocněný hlavní zástupce společnosti KNIC v Hamburku, nadále jednající jménem KNIC nebo na její příkaz.
-----	--	---	----------	--

24.	SO Tong Myong 서동명	Datum narození: 10.9.1956	3.7.2015	Bývalý prezident společnosti Korea National Insurance Corporation (KNIC) a předseda jejího výkonného řídicího výboru (červen 2012); bývalý generální ředitel společnosti KNIC (září 2013), jednající jménem KNIC nebo na její příkaz.
-----	----------------------	------------------------------	----------	---

▼ **M39**

	Jméno	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
25.	PAK Hwa Song také znám jako PAK Hwa-Song 박화성	spoluzakladatel společnosti CONGO ACONDE Místo narození: KLDR Číslo pasu: 654331357 Státní příslušnost: KLDR Pohlaví: muž Adresa: Demokratická republika Kongo	21.4.2022	Pak Hwa Song je zapojen do obcházení sankcí a je odpovědný za finanční podporu jaderného a balistického programu KLDR. Je spoluzakladatelem společnosti CONGO ACONDE, krycí společnosti PAKHO TRADING CORPORATION. PAKHO se podílí na vývozu soch do několika subsaharských zemí v rozporu se sankcemi OSN. V rozporu s rezolucemi Rady bezpečnosti OSN si Pak rovněž otevřel bankovní účet v lubumbašské pobočce banky se sídlem v Kamerunu. Jeho spolupracovníkem je Hwang Kil Su. Poskytuje finanční služby na podporu režimu KLDR a jejích jaderných programů.
26.	HWANG Kil Su také znám jako HWANG Kil-Su 황길수	spoluzakladatel společnosti CONGO ACONDE Místo narození: KLDR Číslo pasu: 654331363 Státní příslušnost: KLDR Pohlaví: muž Adresa: Demokratická republika Kongo	21.4.2022	Hwang Kil Su je zapojen do obcházení sankcí a je odpovědný za finanční podporu jaderného a balistického programu KLDR. Je spoluzakladatelem společnosti CONGO ACONDE, krycí společnosti PAKHO TRADING CORPORATION. PAKHO se podílí na vývozu soch do několika subsaharských zemí v rozporu s rezolucemi Rady bezpečnosti OSN. V rozporu s rezolucemi Rady bezpečnosti OSN si Hwang rovněž otevřel bankovní účet v lubumbašské pobočce banky se sídlem v Kamerunu. Jeho spolupracovníkem je Pak Hwa Song. Poskytuje finanční služby na podporu režimu KLDR a jejích jaderných programů.

▼ **M38**

27.	IM Song Sun rovněž znám jako IM Song-Sun	Státní příslušnost: KLDR Pohlaví: muž	21.4.2022	IM Song Sun se jako zástupce společnosti Corman Construction Company (Tong Bang), krycí společnosti skupiny Mansudae Overseas Project (MOP) uvedené na seznamu OSN, podílí na obcházení sankcí v rozporu s ustanoveními rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016), č. 2356 (2017), č. 2371 (2017), č. 2375 (2017) nebo č. 2397 (2017). Řídil stavební práce prováděné touto společností v Senegalu a obdržel platby za zakázky udělené MOP a Corman Construction, a je proto odpovědný za finanční činnosti podporující jaderný a balistický program KLDR.
-----	--	---	-----------	---

▼ **M38**

	Jméno	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
28.	CHOE Song Chol rovněž znám jako CHOE Song-Chol	Státní příslušnost: KLDK Pohlaví: muž	21.4.2022	CHOE Song Chol se jako zástupce společnosti Corman Construction (Tong Bang), krycí společnosti skupiny Mansudae Overseas Project (MOP) uvedené na seznamu OSN, podílí na obcházení sankcí v rozporu s ustanoveními rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013), č. 2270 (2016), č. 2321 (2016), č. 2356 (2017), č. 2371 (2017), č. 2375 (2017) nebo č. 2397 (2017). Řídil stavební práce prováděné touto společností v Senegalu a obdržel platby za zakázky udělené MOP a Corman Construction, a je proto odpovědný za finanční činnosti podporující jaderný a balistický program KLDK.

▼ **M16**

B. Subjekty

	Název (a případně další používané názvy)	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
▼ M39				
1.	Korea International Exhibition Corporation 조선국제전람사	Adresa: Jungsong-dong, Central District, Sungri Street, Pchjongjang, KLDK Tel.: 850 2 381 5926 Email: kiec@sili-bank.net.kp	16.10.2017	Společnost Korea International Exhibition Corporation napomáhá označeným subjektům vyhýbat se sankcím tím, že pořádá v Pchjongjangu Mezinárodní obchodní veletrh, který označeným subjektům umožňuje pokračovat v hospodářské činnosti v rozporu se sankcemi uloženými OSN.
2.	Korea Rungrado General Trading Corporation společnost také známa jako: Rungrado Trading Corporation 조선룡라도무역총회사	Adresa: Segori-dong, Pothonggang District, Pchjongjang, KLDK Tel.: 850-2-18111-3818022 Fax: 850-2-3814507 Email: rrd@co.chesin.com	16.10.2017	Skupina odborníků podala zprávu o tom, že společnost Korea Rungrado General Trading Corporation napomáhala při porušování sankcí uložených rezolucemi Rady bezpečnosti OSN tím, že prodávala rakety Scud do Egypta.
3.	Maritime Administrative Bureau také známa jako: Maritime Administration of DPR Korea 조선민주주의인민공화국 국가해사감독국	Adresa: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pchjongjang, KLDK PO Box 416 Tel.: 850-2-18111 Ex 8059 Fax: 850 2 381 4410 Email: mab@sili-bank.net.kp Internetové stránky: www.ma.gov.kp	16.10.2017	Námořní správa (Maritime Administrative Bureau) napomáhala při vyhýbání se sankcím uloženým Radou bezpečnosti OSN, mimo jiné tím, že přejmenovávala a opětovně registrovala majetek označených subjektů a poskytovala plavidlům podléhajícím sankcím OSN falešné doklady.

▼ **M39**

	Název (a případně další používané názvy)	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
4.	Pan Systems Pyongyang také známa jako: Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Adresa: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyong- chon district, Pchjongjang, KLDK	16.10.2017	Společnost Pan Systems napomáhala při vyhýbání se sankcím uloženým Radou bezpečnosti OSN tím, že se pokoušela prodávat zbraně a související materiál do Eritreje. Společnost Pan Systems pracuje rovněž pro Generální úřad pro průzkum (Reconnaissance General Bureau, RGB), který je subjektem označeným OSN, a je tímto subjektem ovládána.

▼ **M38**

5.	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC	Adresa: Denden Street N028, Asmara, 257, Eritrea	21.4.2022	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC podléhá pravomoci nebo vedení eritrejských obranných sil a má své sídlo v jejich komplexu Vojenského technického střediska Asha Golgol, které se používá k výrobě, úpravě nebo opravě civilního, vojenského a polovojenského vybavení. Podílí se na obcházení sankcí a je odpovědná za podporu jaderného a balistického programu KLDK, neboť byla v roce 2016 identifikována jako zamýšlený příjemce zásilky z Číny, která sestávala z vojenského komunikačního vybavení pocházejícího z KLDK. Většina dotčeného vybavení pocházela od společnosti GLOCOM z KLDK, která se specializuje na dodávky vojenských přenosových zařízení a je napojena na zpravodajské služby KLDK v rozporu zejména s rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016).
----	---	--	-----------	---

▼ **M39**

6.	Korea General Corporation for External Construc- tion (další názvy: KOGEN, GENCO) 조선대외건설- 총회사	Adresa: Taedonggang District, Pchjongjang, Korejská lidově demokratická repub- lika	21.4.2022	Podle oficiálního internetového portálu KLDK Naenara je společnost Korea General Corporation for External Construction (KOGEN) jako profesionální stavební společnost v zahraničí závislá na vysílání kvalifikovaných pracovníků do zahraničí a realizovala projekty ve Spojených arabských emirátech, Kuvajtu, Kataru, Jemenu, Rusku, Libyi a Mongolsku. Zřídila rovněž místní pobočky, například v Zambii. Společnost KOGEN je tedy zapojena do obcházení sankcí a je odpovědná za finanční podporu jaderného a balistického programu KLDK, neboť režimu převádí veškeré mzdy pracovníků, které vysílá do zahraničí, nebo jejich část, což je praktika zakázaná rezolucí Rady bezpečnosti OSN 2397 (2017).
----	--	---	-----------	--

▼ **M38**

	Název (a případně další používané názvy)	Identifikační údaje	Datum označení	Odůvodnění
7.	Chilsong Trading Corporation	Adresa: Pchjongjang, Korejská lidově demokratická republika	21.4.2022	Chilsong Trading Corporation se podílí na obcházení sankcí v rozporu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 2270 (2016) a je odpovědná za podporu jaderného a balistického programu KLDR, neboť je zejména zastupována občanem KLDR CHOEM Jin-Myongem, který obchoduje s vojenským komunikačním vybavením a který jednal s DAERYONG-GANG TRADING CORPORATION, subjektem, na nějž se vztahují sankce Rady bezpečnosti OSN z 16. července 2009.

▼ **M39**

8.	Korea Paekho Trading Corporation (další názvy: Joson Paekho Muyok Hoesa) 조선백호무역회사	Adresa: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pchjongjang, Korejská lidově demokratická republika	21.4.2022	Paekho Trading Corporation je umělecká společnost, která se zabývá stavbou soch v zámoří a vývozem uměleckých soch vyrobených firmou Paekho Art Studio a usnadňuje nelegální práci a přístup k mezinárodním finančním systémům. Konkrétně se zaměřuje na rozvojové granty a půjčky, jakož i na přímé zahraniční investice určené na obecní projekty. Je tedy zapojena do obcházení sankcí a je odpovědná za finanční podporu jaderného a balistického programu KLDR.
----	---	--	-----------	--

▼ **M21**

PŘÍLOHA IV

SEZNAM PLAVIDEL PODLE ČL. 18a Odst. 6

A. Plavidla s odebranou vlajkou

▼ **M32**

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
1.	ASIA BRIDGE 1 Další informace: Námořní plavidlo ASIA BRIDGE 1 naložilo dne 22. října 2017 v přístavu Nampo v KLDŘ uhlí z KLDŘ a přepravilo jej do přístavu Cam Pha ve Vietnamu.	8916580	30.3.2018
2.	XIN GUANG HAI Další informace: Obchodní námořní plavidlo XIN GUANG HAI naložilo dne 27. října 2017 v přístavu Taean v KLDŘ uhlí z KLDŘ a přepravilo jej dne 18. prosince 2017 do přístavu Port Klang v Malajsii.	9004700	30.3.2018
3.	HUA FU Další informace: Námořní plavidlo HUA FU naložilo dne 24. září 2017 v přístavu Najin v KLDŘ uhlí z KLDŘ.	9020003	30.3.2018
4.	YUK TUNG Další informace: Námořní plavidlo YUK TUNG bylo v lednu 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	9030591	30.3.2018
5.	KOTI Další informace: Námořní plavidlo KOTI bylo dne 9. prosince 2017 společně s námořním plavidlem KUM UN SAN 3 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	9417115	30.3.2018
6.	DONG FENG 6 Další informace: Námořní plavidlo DONG FENG 6 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 11. července 2017 v přístavu Hamhung v KLDŘ uhlí z KLDŘ za účelem vývozu.	9008201	30.3.2018
7.	HAO FAN 2 Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 2 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 3. června 2017 v přístavu Nampo v KLDŘ uhlí z KLDŘ za účelem vývozu.	8747604	30.3.2018
8.	HAO FAN 6 Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 6 naložilo dne 27. srpna 2017 v přístavu Nampo v KLDŘ uhlí z KLDŘ.	8628597	30.3.2018
9.	JIN HYE Další informace: Námořní plavidlo JIN HYE bylo dne 16. prosince 2017 společně s námořním plavidlem CHON MA SAN zapojeno do překládky z lodě na loď.	8518572	30.3.2018
10.	FAN KE Další informace: Námořní plavidlo FAN KE naložilo v září/říjnu 2017 v přístavu Nampo v KLDŘ uhlí z KLDŘ.	8914934	30.3.2018

▼ **M32**

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
11.	WAN HENG 11 Další informace: Námořní plavidlo WAN HENG 11 bylo dne 13. února 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG 1 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. Plavidlo Wan Heng 11, dříve plující pod vlajkou Belize, v současnosti pluje pod vlajkou KLDL pod jménem KUMJINGANG3 nebo Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
12.	MIN NING DE YOU 078 Další informace: Námořní plavidlo MIN NING DE YOU bylo dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem YU JONG 2 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	neexistuje	30.3.2018

▼ **M31**

13.	SHANG YUAN BAO Obchodní námořní plavidlo SHANG YUAN BAO bylo společně s námořním plavidlem KLDL PAEK MA označeným ze strany OSN zapojeno dne 18. května 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď. Plavidlo SHANG YUAN BAO bylo dále společně s plavidlem KLDL MYONG RYU 1 zapojeno dne 2. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	8126070	16.10.2018
14.	NEW REGENT Námořní plavidlo NEW REGENT bylo společně s ropným tankerem KLDL KUM UN SAN 3 zapojeno dne 7. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	8312497	16.10.2018
15.	KUM UN SAN 3 Ropný tanker KLDL KUM UN SAN 3 byl společně s námořním plavidlem NEW REGENT zapojen dne 7. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	8705539	16.10.2018

▼ **M21**

- B. Plavidla nasměrovaná do přístavu
- C. Plavidla se zrušenou registrací
- D. Plavidla se zákazem vstupu do přístavů

▼ **M32**

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
1.	PETREL 8 Další informace: nejsou k dispozici	9562233 (číslo MMSI: 620233000)	3.10.2017
2.	HAO FAN 6 Další informace: nejsou k dispozici	8628597 (číslo MMSI: 341985000)	3.10.2017
3.	TONG SAN 2 Další informace: nejsou k dispozici	8937675 (číslo MMSI: 445539000)	3.10.2017
4.	JIE SHUN Další informace: nejsou k dispozici	8518780 (číslo MMSI: 514569000)	3.10.2017

▼ M32

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
5.	BILLIONS NO. 18 Další informace: nejsou k dispozici	9191773	28.12.2017
6.	UL JI BONG 6 Další informace: nejsou k dispozici	9114555	28.12.2017
7.	RUNG RA 2 Další informace: nejsou k dispozici	9020534	28.12.2017
8.	RYE SONG GANG 1 Další informace: nejsou k dispozici	7389704	28.12.2017
9.	CHON MYONG 1 Další informace: Ropný tanker KLDK CHON MYONG 1 provedl koncem prosince 2017 překládku – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	8712362	30.3.2018
10.	AN SAN 1 Další informace: Tanker KLDK AN SAN 1 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	7303803	30.3.2018
11.	YU PHYONG 5 Další informace: Námořní obchodní plavidlo KLDK YU PHONG 5 dovezlo dne 29. listopadu 2017 do přístavu Nampo v KLDK rafinované ropné produkty v návaznosti na překládku z lodě na loď, která byla provedena dne 26. listopadu 2017.	8605026	30.3.2018
12.	SAM JONG 1 Další informace: Námořní obchodní plavidlo KLDK SAM JONG 1 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	8405311	30.3.2018
13.	SAM JONG 2 Další informace: Námořní obchodní plavidlo KLDK SAM JONG 2 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	7408873	30.3.2018
14.	SAM MA 2 Další informace: Ropný tanker KLDK SAM MA 2 dovezl v říjnu a na začátku a v polovině listopadu 2017 rafinované ropné produkty v návaznosti na několik překládek z lodě na loď.	8106496	30.3.2018
15.	YU JONG 2 Další informace: Ropný tanker KLDK YU JONG 2 byl v listopadu 2017 zapojen do překládky ropy z lodě na loď. Tanker YU JONG 2 byl rovněž dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem MIN NING DE YOU 078 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	8604917	30.3.2018
16.	PAEK MA Další informace: Námořní plavidlo KLDK PAEK MA bylo v polovině ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	9066978	30.3.2018

▼ M32

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
17.	JI SONG 6 Další informace: Tanker KLDK JI SONG 6 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky ropy z lodě na loď.	8898740	30.3.2018
18.	CHON MA SAN Další informace: Námořní plavidlo KLDK CHON MA SAN bylo v polovině listopadu 2017 zapojeno do překládky ropy z lodě na loď.	8660313	30.3.2018
19.	NAM SAN 8 Další informace: Tanker KLDK na surovou ropu NAM SAN 8 byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď.	8122347	30.3.2018
20.	YU SON Další informace: Tanker KLDK YU SON byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď.	8691702	30.3.2018
21.	WOORY STAR Další informace: Nákladní loď KLDK WOORY STAR byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDK.	8408595	30.3.2018
22.	ASIA BRIDGE 1 Další informace: Námořní plavidlo ASIA BRIDGE 1 naložilo dne 22. října 2017 v přístavu Nampo v KLDK uhlí z KLDK a přepravilo jej do přístavu Cam Pha ve Vietnamu.	8916580	30.3.2018
23.	XIN GUANG HAI Další informace: Námořní obchodní plavidlo XIN GUANG HAI naložilo dne 27. října 2017 v přístavu Taean v KLDK uhlí z KLDK a přepravilo jej dne 18. prosince 2017 do přístavu Port Klang v Malajsii.	9004700	30.3.2018
24.	HUA FU Další informace: Námořní plavidlo HUA FU naložilo dne 24. září 2017 v přístavu Najin v KLDK uhlí z KLDK.	9020003	30.3.2018
25.	YUK TUNG Další informace: Námořní plavidlo YUK TUNG bylo v lednu 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	9030591	30.3.2018
26.	KOTI Další informace: Námořní plavidlo KOTI bylo dne 9. prosince 2017 společně s námořním plavidlem KUM UN SAN 3 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z lodě na loď.	9417115	30.3.2018
27.	DONG FENG 6 Další informace: Námořní plavidlo DONG FENG 6 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 11. července 2017 v přístavu Hamhung v KLDK uhlí z KLDK za účelem vývozu.	9008201	30.3.2018

▼ **M32**

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Datum označení ze strany OSN
28.	HAO FAN 2 Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 2 v rozporu se sankcemi OSN naložilo dne 3. června 2017 v přístavu Nampo v KLDK uhlí z KLDK za účelem vývozu.	8747604	30.3.2018
29.	HAO FAN 6 Další informace: Námořní plavidlo HAO FAN 6 naložilo dne 27. srpna 2017 v přístavu Nampo v KLDK uhlí z KLDK.	8628597	30.3.2018
30.	JIN HYE Další informace: Námořní plavidlo JIN HYE bylo dne 16. prosince 2017 společně s námořním plavidlem CHON MA SAN zapojeno do překládky z loď na loď.	8518572	30.3.2018
31.	FAN KE Další informace: Námořní plavidlo FAN KE naložilo v září/říjnu 2017 v přístavu Nampo v KLDK uhlí z KLDK.	8914934	30.3.2018
32.	WAN HENG 11 Další informace: Námořní plavidlo WAN HENG 11 bylo dne 13. února 2018 společně s námořním plavidlem RYE SONG GANG 1 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z loď na loď. Plavidlo Wan Heng 11, dříve plující pod vlajkou Belize, v současnosti pluje pod vlajkou KLDK pod jménem KUMJINGANG3 nebo Kum Jin Gang 3.	8791667	30.3.2018
33.	MIN NING DE YOU 078 Další informace: Námořní plavidlo MIN NING DE YOU bylo dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem YU JONG 2 zapojeno do překládky – pravděpodobně ropy – z loď na loď.	neexistuje	30.3.2018

▼ **M31**

34.	SHANG YUAN BAO Obchodní námořní plavidlo SHANG YUAN BAO bylo společně s námořním plavidlem KLDK PAEK MA označeným ze strany OSN zapojeno dne 18. května 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z loď na loď. Plavidlo SHANG YUAN BAO bylo dále společně s plavidlem KLDK MYONG RYU 1 zapojeno dne 2. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z loď na loď.	8126070	16.10.2018
35.	NEW REGENT Námořní plavidlo NEW REGENT bylo společně s ropným tankerem KLDK KUM UN SAN 3 zapojeno dne 7. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z loď na loď.	8312497	16.10.2018
36.	KUM UN SAN 3 Ropný tanker KLDK KUM UN SAN 3 byl společně s námořním plavidlem NEW REGENT zapojen dne 7. června 2018 do překládky – pravděpodobně ropy – z loď na loď.	8705539	16.10.2018

▼ **M21**

E. Plavidla podléhající zmrazení majetku

▼ **M32**

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Označena jako hospodářské zdroje	Datum označení ze strany OSN
1.	CHON MYONG 1 Ropný tanker KLDK CHON MYONG 1 provedl koncem prosince 2017 překládku – pravděpodobně ropy – z loď na loď.	8712362		30.3.2018
2.	AN SAN 1 Tanker KLDK AN SAN 1 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z loď na loď.	7303803		30.3.2018
3.	YU PHYONG 5 Námořní obchodní plavidlo KLDK YU PHONG 5 dovezlo dne 29. listopadu 2017 do přístavu Nampo v KLDK rafinované ropné produkty v návaznosti na překládku z loď na loď, která byla provedena dne 26. listopadu 2017.	8605026		30.3.2018
4.	SAM JONG 1 Námořní obchodní plavidlo KLDK SAM JONG 1 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z loď na loď.	8405311		30.3.2018
5.	SAM JONG 2 Námořní obchodní plavidlo KLDK SAM JONG 2 bylo koncem ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z loď na loď.	7408873		30.3.2018
6.	SAM MA 2 Ropný tanker KLDK SAM MA 2 dovezl v říjnu a na začátku a v polovině listopadu 2017 rafinované ropné produkty v návaznosti na několik překládek z loď na loď.	8106496		30.3.2018
7.	YU JONG 2 Ropný tanker KLDK YU JONG 2 byl v listopadu 2017 zapojen do překládky ropy z loď na loď. Tanker YU JONG 2 byl rovněž dne 16. února 2018 společně s námořním plavidlem MIN NING DE YOU 078 zapojen do překládky – pravděpodobně ropy – z loď na loď.	8604917		30.3.2018
8.	PAEK MA Námořní plavidlo KLDK PAEK MA bylo v polovině ledna 2018 zapojeno do překládky ropy z loď na loď.	9066978		30.3.2018
9.	JI SONG 6 Tanker KLDK JI SONG 6 byl koncem ledna 2018 zapojen do překládky ropy z loď na loď.	8898740		30.3.2018
10.	CHON MA SAN Námořní plavidlo KLDK CHON MA SAN bylo v polovině listopadu 2017 zapojeno do překládky ropy z loď na loď.	8660313		30.3.2018

▼ **M32**

	Jméno plavidla	Číslo IMO	Označena jako hospodářské zdroje	Datum označení ze strany OSN
11.	NAM SAN 8 Tanker KLDK na surovou ropu NAM SAN 8 byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď.	8122347		30.3.2018
12.	YU SON Tanker KLDK YU SON byl údajně zapojen do překládek ropy z lodě na loď.	8691702		30.3.2018
13.	WOORY STAR Nákladní loď KLDK WOORY STAR byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDK.	8408595		30.3.2018
14.	JI SONG 8 Nákladní loď KLDK JI SONG 8, kterou vlastní společnost Phyongchon Shipping & Marine, byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDK.	8503228	Phyongchon Shipping & Marine	30.3.2018
15.	HAP JANG GANG 6 Další informace: Nákladní loď KLDK HAP JANG GANG 6, kterou vlastní společnost Hapjanggal Shipping Corp, byla údajně zapojena do nezákonných překládek zakázaného zboží z KLDK.	9066540	Hapjanggal Shipping Corp	30.3.2018

▼ M12

PŘÍLOHA V

Seznam osob a subjektů podle čl. 23 odst. 1 písm. d) a čl. 27 odst. 1 písm. d)

▼ M15

▼ M21

PŘÍLOHA VI

SEZNAM PLAVIDEL PODLE ČL. 18b Odst. 7